

Modře natištěné štítky znamenají
že není zaplacené předplatné pro rok 2000
Předplatné na jeden rok je
29.91 + 2.09 (GST) = 32 kan. dolarů
Cena 1.40 + 0.10 (GST) = 1.50 dolaru.

Agreement # 1383191/ Registration # 09089

Datum, jak dlouho jsou noviny předplacené, je
v pravém horním rohu štítku!
Upozornění: Předplacené noviny do roku 2000,
jsou označeny jako 00.

Telefon: (416) 530-4222
Fax: (416) 530-0069
E-mail:
703328@ican.net

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No. 6.

(206.)

Vol. 10.

satellite



1-416

Thursday,

March 23,

2000

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2

Poděkování

Jsou večery, na které se nezapomíná. Pro mnohé z nás jedním z nich byl večer 7. března 2000. 150. výročí narozenin T. G. Masaryka jsme si připomněli v Seeley Hall na Trinity College, University of Toronto proslovem profesora H. Gordona Skillinga (mimo jiné autorem knihy *Proti proudu*) a koncertem, na kterém vystoupili cellistka Kateřina Jurásková, doprovázená Dagmar Rydlovou, pianista Christian Bahng a sopranistka Dana Campbell.

Pořadatel koncertu, který se konal pod záštitou velvyslanectví České republiky a Centra pro ruská a východoevropská studia při stejné univerzitě, byli ČSSK, Masarykův ústav, Kanadský Sokol, Kanadsko-česká obchodní komora a Organizace čs. legionářů.

Večer předznamenal dvě bolavé epizody: dva týdny před koncertem ranila Antonína Kubálka srdeční mrtvice, jež si vynutila vážnou operaci a vedla k dalším komplikacím (na štěstí stav našeho předního pianisty se konečně obrací k lepšímu) a o víkendu před koncertem onemocněl český velvyslanec v Kanadě ing. Vladimír Kotzy, ke kterému se z loajálnosti připojila jeho paní. Při koncertu je zastupovali generální konzul ing. Jiří Parkman s paní a kulturní atašé Radka Calábková. Ing. Parkman a ředitel Centra pro ruská a východoevropská studia prof. Robert E. Johnson pozdravili sponzory, umělce a vedoucí pořadajících organizací při recepci před koncertem.

K Masarykovu výročí došla řada zdravic, mimo jiné z kanceláře ministerského předsedy, generální guvernérky, ontarijské guvernérky, předsedkyně rady Torontské univerzity a velvyslance Slovenské republiky v Kanadě, který byl přečten reverendem Ladislavem Kozákem.

Skillingova přednáška byla komorním projevem o Masarykově vztahu k jeho ženě Charlotte a vztahu obou k hudbě, především k hudbě Bedřicha Smetany.

Před odchodem na operaci Antonín Kubálek, který má nemalé zásluhy o úspěch koncertu, i když se ho neúčastnil, cvičil hodiny s mimořádně talentovanou Danou Campbellovou nejen Dvořákovy Cigánské písně a Rusalčinu árii, ale také - s výborným výsledkem - její českou výslovnost. Tím ulehčil práci Christianu Bahngovi, svému vynikajícímu žákovi, který

Danu Campbellovou doprovázel a který rovněž upoutal virtuózním přednesem Beethovenovy Sonáty č. 31.

Koncert zahájily - a v několika minutách nás všechny okouzly - Kateřina Jurásková a Dagmar Rydlová Sukovou Baladou a Serenádou, Dvořákovým Rondem a Klidem a Popperovou Marokánskou rapsodií. Ale nechme mluvit prof. Rostislava Kocourka a jeho paní Milu, kteří na koncert přijeli až z Halifaxu: „Je naší velkou radostí po návratu z Toronta poděkovat Vám znovu za ten skvělý zážitek... historická vzpomínka, které bylo zapotřebí, výborný a tak skvěle připravený kulturní pořad... to vše nám utkví trvale v paměti.“

Večer byl obohacen výstavou ne příliš známých, ale tím působivějších fotografií z života T. G. M., kterou z Ottawy přivezla a v koncertním sále instalovala kulturní atašé velvyslanectví Radka Calábková.

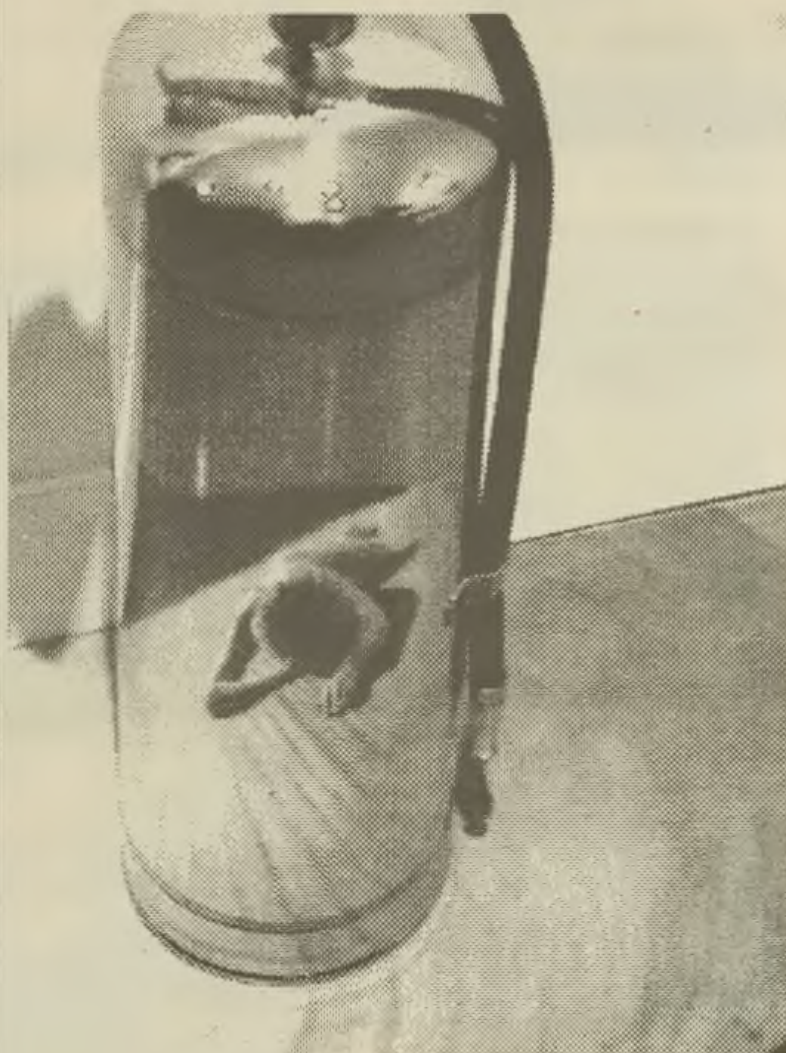
Poněvadž jsem měl s večerem leccos společného, chtěl bych poděkovat umělcům řečníkům, pořadajícím organizacím, velvyslanectví České republiky i Centru pro ruská a východoevropská studia, Blance Rohnové, Věře Rollerové a Julii Novotné za práci v pokladně, ale také sponzorům, bez kterých by tento večer nemohl být uskutečněn. Jména těch, jejichž příspěvky došly před zasláním textu pamětního programu (v grafické úpravě Zdenky Cole-Novotné) jsou uvedena v programu. Jejich jména následují: J. Bartošek, Tomáš J. Baťa, dr. Joseph Broušek, Josef Čermák, dr. Rostislav Kocourek s paní, dr. Arnošt Kolín a dr. Hana Kolín, Jiří a Jana Nor, Miroslav Pouzar s paní, Blanka Rohnová, Vladimír a Dagmar Rydlovi, Vlasta Scheybalová, Joe a Helen Seidnerovi, Jan a Georgina Steinský, Vladimír a Irene Zátkovi, Karel a Marie Zieglerovi. Dodatečně přispěli: Josef a Zdena Škvorecký, Jan Matějček, Henry a Sylva Ryšánkovi, Prague Deli, Miroslav Oršový a rodina Rudolfa Žaluda z Prahy.

Josef Čermák

PS: Týden po koncertu, znovu přednášel tentokrát v sále Franka J. Scheybala a v univerzitní Robbartsově knihovně velký přítel Československa a Masarykův znalec prof. H. Gordon Skilling. Šlo o rozsáhlejší přednášku, po níž prof. Skilling odpovídal na otázky. Jedna z otázek se týkala doporučení prezidenta Havla, aby jeho nástupkyní byla Madelaine Albrightová. Jiná otázka nějak vedla k Skillingově popisu oslav Masarykových narozenin na pražském hradě. Vedle prezidenta Havla, ministerského předsedy Zemana a jiných řečníků promluvil i Václav Klaus. Ale zatím co všichni ostatní hovořili o Masarykovi s největším obdivem, Klaus hovořil kriticky o vytváření škodlivých mýtů. Patřím mezi ty, kteří vidí Masaryka očima básníků - Hory, Seiferta, spíše než očima historiků. Souhlasím, že oslava 150. narozenin nebyla zvláště vhodnou příležitostí k útoku na jeden z mála mýtů, které máme. Také nejsem obdivovatelem současného předsedy poslanecké sněmovny ČR (dávám přednost pokornějším a skromnějším mluvčím své rodné země), i když nesdílím míru Skillingovy nelásky k tomuto výrazně nepokornému politiku. Ale nemyslím, že jednohlasné Hosana pro kohokoliv, kdo je lidského rodu, je projevem kmenové moudrosti. Nemyslím, že je zločinem jít proti proudu - kdo šel víc proti proudu, než T. G. M., jak prof. Skilling výmluvně popsal ve své knížce stejného jména. A mimochodem, pane profesore, k Vaším 88. narozeninám jen všechno dobré... a díky za všechno.

...

Should be inspected every six months



Tak se jmenuje práce Mathew Carvera v Galerii LOOP (1174 Queen St. W. - Toronto). Jedná se o znovuobjevenou tenchiku anamorphosis, kdy skutečný obraz (acrylic na dřevě) vidíme teprve v zaobleném zrcadle v tomto případě jako zrcadlo slouží hasící přístroj (fire extinguisher). Na našem snímku je detail instalace. Výstava potrvá do 25. března a je otevřena od středy do soboty od 13 do 18 hod.

Pozdrav slovenského velvyslance k 150. výročí T. G. Masaryka

Vážený pán velvyslanec ČR ing. Vladimír Kotzy

vážený pán předseda Čermák,

vážení vzácní hostia, dámy a páni,

je mojí velkou radostí a potěšením pozdravit Vás při příležitosti gala koncertu v Torontě na počest 150. výročí narození prvního prezidenta Československé republiky Tomáše Garrigue Masaryka. Prežili sme spolu, Slováci a Česi, inšpirujúce sedemdesiatročné spolužitie, ktoré nás vzájomne významnou mierou obohatilo. T. G. Masaryk sa z pozície hlavy štátu iste značnou mierou zasadzoval za prosperitu, stabilitu i demokraciu mladého štátu a patrí mu za to uznanie. Ja sám som už ako študent s veľkým záujmom čítal Čapkove *Hovory s T. G. M.*

Je mojou veľkou radosťou konštatovať, že Česi a Slováci, ako aj predstavitelia Českej a Slovenskej republiky, rozvíjajú skutočne nadštandardné vzájomné vzťahy, tak ako sa na dobrých priateľov patrí. Ja osobne ako ambasádor Slovenskej republiky aktívne takúto spoluprácu rozvíjam tu v Kanade a Kanada naše viditeľne dobré vzťahy aj oceňuje. Spája nás i spolupráca v rámci Višegrádskej štvorky a čoskoro budeme obohacovať priestor nám najprirodzenejší, ktorým je pozícia členského štátu Európskej únie.

Lutujem, že som sa nemohol osobne zúčastniť, tohto významného večera z toho dôvodu, že som obdržal pozvanie až v týchto dňoch a pracovné zaneprázdnenie mi nedovolilo do Toronta pricestovať. Verím, že sa stretneme čoskoro pri niektorej blízkej príležitosti.

Dovoľte mi, vážení priatelia, aby som Vám zaželel krásny umelecký zážitok a teším sa na skoré stretnutie s Vami.

S úctou

Dr. Miloslav Mikolášik

velvyslanec Slovenskej republiky v Kanade



Dana Campbell na koncertě v Torontě

satellite 1-416

Agreement # 1383191/Registration # 09089
P.P.I.C. Accounts # 923 98-99
GST Business # 86957 0572 RT0001
Paid in Toronto
CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY
published by ABE
P.O. Box 176, Station „E“,
Toronto, Ont. M6H 4E2
Telefon: (416) 530-4222
Fax: (416) 530-0069
E-mail: 703328@ican.net
satellite@wclub.com
Pražská adresa: ABE/Hombre,
Poštovní schránka 32, 108 00 Praha 10
Tel.: (4202/02) 782-2964 a 782-2965
Tel./Fax/Záznamník: 74 77 09 29

Aleš Březina - redaktor;

Advertising rates:

1.50 CDN \$ per line/col.

(18.00 per inch/col.)

Předplatné:

v Kanadě \$ 29.91+2.09 = 32.00,

pro ostatní svět CND \$ 42- US \$ 32 -.

Churches

ČESKÉ A SLOVENSKÉ BOHOSLUŽBY V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church): 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Zpívá pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 11:00. Středeční biblická hodina v 19:30. Rev. Ján Banko. Tel.: (416) 767-2027 nebo (905) 397-7457. **KITCHENER:** Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - Benton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers Church): Bohoslužby pouze anglicky - neděle v 11:00. (Kostel je na rohu ulic Oakwood a Glenora). Duchovní správce: Rev. B. Castello.

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metoda (R.C. Church of St. Cyril and Methodius), 5255 Thornwood Drive, Mississauga, Ont. L4Z 3J3. Slovenská omša: Ne.: 11:00., po a št.: 8:00, út., st. a pá.: 19:00, 1. so 18:00. Anglická: Ne.: 9:00 a so: 17:00. Farář: M. Verčimák. Tel.: (905) 712-1200, fax: (905) 712-0974.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus), 496 Gladstone Ave., Toronto, Ont. M6H 3H9. Bohoslužby: neděle v 10:30, pátek a sobota 18:00. Duchovní správce: Rev. Libor Švorčík. Tel.: 532-5272. Fax: 516-5311.

Slovenský evanjelický kostel augsburgského vyznání sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul) 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 658-9793. Rev. Ladislav Kozák, Bohoslužby: neděle: 9:30 (angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostel sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary) 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Tel. 531-4836. Farář: M. Čajka. Bohoslužby 9:00 angl., 10:30 slov.

Slovenská grécko katolícká katedrála Premanenia nášho Pána-Slovak Greek Catholic Cathedral of Transfiguration our Lord; 10350 Woodbridge Ave., Markham, Ont., L6C 1H9, Rev. John Fecko. Bohoslužby 9:30 anglicky, 10:30 slovensky.

Katolícké bohoslužby mimo Toronto Burlington: Holy Sepulchre Cemetery - neděle 11 hodin.

Kitchener: St. Mary's Church, 2. neděle v měsíci ve 14 hodin.

London: St. Joseph Hospital, 3. neděle v měsíci v 16 hodin. Duch. správce: Rev. J. Šach, St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (905) 523-1932, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice: (Lyndale a Hlinchey): 3. neděle v 9:00.

Přehlídka středoevropského filmu

Velvyslanectví zemí střední Evropy sdružených do tzv. Visegrádské skupiny čtyř států - České republiky, Maďarska, Polska a Slovenska připravila společně s Kanadským filmovým institutem přehlídku filmů. Každý večer bude divákům promítán jeden snímek. Všechna promítání se uskuteční v Auditoriu National Archives of Canada v Ottawě (395 Wellington Street).

Program:

Středa 22.3. - český film *The Buttoners* (Knoflíkáři) - 1998

Čtvrtek 23.3. - maďarský film *Gypsy Lore* (Romani Kris) - 1997

Sobota 25.3. - polský film *The Gateway to Europe* (Wrota Europy) - 1999

Neděle - 26. 3. - slovenský film *The Garden* (Zahrada) - 1995.

Představení začínají v 19:30, vstupenky budou v prodeji před začátkem v od 19:00.

...

Ottawští se stali prominenty v ČR

Bývalý samorostlý exulant z Ottawy Arnošt Wagner byl zvolen 8.3.2000 sněmovnou českého parlamentu do České rady pro rozhlas a TV. Pro jeho volbu hlasovalo 130 poslanců, 8 poslanců KSČM bylo proti a 34 poslanců se zdrželo hlasování.

Z bývalých ottawských krajanů se nejprve

snažil zapojit do českého života Jiří Včelář-Kotas, který nejprve byl poradcem ministra financí Klause, poté předsedou Bohemia banky a pak neúspěšně kandidoval na československého prezidenta. Nyní se z české scény vytratil (podle informací je na zaslouženém odpočinku v Písku).

Úspěšnějším byl Ottawan Eduard Outrata, který se stal předsedou Českého statistického úřadu v Klausově, poté Tošovského a nakonec Zemanově vládě, kde rezignoval.

Eliška Kotrbová-Wagnerová, další Ottawanka, se stala nejprve soudkyní Nejvyššího soudu a poté byla jmenována prezidentem Havlem jeho předsedkyní, kteroužto funkci stále vykonává. Nutno zdůraznit, že zemřelý exulant Ota Hora a Lubor Zink byli významnými za svoji předexilovou i exilovou činnost vysokými státními vyznamenáními.

mš

Manželé Jiránkovi v seriálu na History Channel

Ve středu 15. března uvedla stanice History Channel první ze třinácti dílů seriálu *A Scattering of Seeds: The Creation of Canada*. První část měla název *Má vlast (My Homelands): The Jiráns in Canada*. Jedná se o příběh manželů Jiránkových, kteří přišli do Kanady po srpnu 1968 a během deseti let z 14letého hokejisty z malého města Caroline v Albertě vychovali světového krasobruslaře Kurt Browninga.

Česká vzdělávací nadace státu Texas pokračuje ve své činnosti

Pravidelná čtvrtletní schůze této organizace se konala 4. března 2000 ve sklepní místnosti budovy zednářů skotského řádu v Austině ve státě Texas. Důvodem pro toto místo bylo hudební symposium o české hudbě, které se konalo ve stejné budově. Součástí symposia byl kromě přednášek i večerní koncert. Organizace pozvala také studentku z Moravy Danielu Kukrechovou, která se zapojila do výuky českého jazyka a vyučuje dvě skupiny studentů. Pro české studenty věnovala jedna dárkyně z Kalifornie 25000 dolarů. V měsíci dubnu pak navštíví Texas historik Josef V. Polišenský a také zde bude na návštěvě v Houstonu český velvyslanec v USA Saša Vondra.

Jan Hanko a Gypsy Grass

vystoupí
na Masaryktownu
v sobotu 8. dubna
ve 20 hod.

Kalendář

24.3. (pá) 18:00
Valná hromada odbočky ČSSK
v Kitcheneru
Riverside Maples - St. Jacobs

25.3. (so) 21:00
Domino v Junction Garden
2872 Dundas St. W.

26.3. (ne) 10:30
Antikvariát na Masaryktownu

26.3. (ne) 14:30
Valná hromada Kampeličky
Hala kostela sv. Václava
496 Gladstone Ave.

1.4. (so) - 20:00
Kto si čo navarí...
Slovenské divadlo Dolina
Joe Workman Auditorium
1001 Queen St. W. - Toronto

8.4. (so) 18:30
Film *Ježíš*
Československý bapt. sbor
200 Annette St.

XLVII. výroční schůze

Czechoslovak (Toronto) Credit Union Ltd.
Kampeličky

se koná v neděli 26. března 2000 ve 14:30
v Římsko-katolickém kostele sv. Václava
496 Gladstone Avenue, Toronto.

Na pořadu schůze jsou zprávy ředitelství a výborů, schválení finanční zprávy, volby funkcionářů a revizorů účtů.

Po schůzi občerstvení a tradiční bingo o ceny.

Miloš Greif - předseda

Peter Haidelmayer - tajemník

Na schůzi obdrží každý člen *Účet konečné rozvahy a Účet příjmů, výdajů a nerozděleného zisku za rok 1999*. Na požádání obdrží každý člen *Auditorskou zprávu* poštou.

Pravidelná cvičení Sokola

Jsou každé pondělí (odbižená) a každou středu (sokolská všestrannost) od 19:30 do 21:45 hod.

ve škole 1700 Keele Street - jižně od křižovatky Eglinton Av. W. a Keele St.
Nařadový tělocvik a moderní rytmická gymnastika se konají v pátek od 20:00 do 22:00 v tělocvičně Gyros Gymnastics (12 Densley Ave. - poblíž Keele St a severně od Eglinton Av. W.)
Zde je také každou sobotu cvičení žactva od 16:00 do 17:30.

Torontská odbočka ČSSK

Odbočka pořádá setkání se zajímavými politickými osobnostmi a kulturní akce. Důležité upozornění:

adresa: 1542 Bloor St. W. # 1, Toronto, On., M6P 1A4, přestala pro nemoc majitele podniku existovat. Proto používejte adresu ústředí
740 Spadina Ave., Toronto, Ont. M5S 2J2
Nezapomeňte dopis označit, že se jedná o Torontskou odbočku.
Telefon zůstává: (416) 532-0223

Informační středisko ČSSK

740 Spadina Ave., Toronto, Ont. M5S 2J2
Tel.: (416) 925-2241, Fax 925-1940

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1
Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-6473

Satellite 1-416 jsou nezávislé noviny reflektující různé názory, které se nemusejí vždy shodovat s názory redaktora těchto novin. Jsme přesvědčení, že výměna myšlenek a názorů slouží k vzájemnému pochopení a porozumění. Naším úkolem není říkat čtenáři, co si má myslet, ale předat mu informace, z kterých si může udělat svůj vlastní názor. Přebírání původních článků a informací je možné, pokud se nezmění charakter článku a pokud nebude porušena rovnováha, která se diskusí slučuje.

Všechny články v našich novinách musí být podepsané a autor zodpovídá za správnost údajů v nich uvedených.

SOKOL TORONTO

vás zve na

VELIKONOČNÍ TRH



Neděle 9. dubna 2000
Hala kostela sv. Václava

496 Gladstone Ave.

Prodej kraslic, pomlázek, perníků,
bochánků, beránků, knih,
videokazet, uměleckých předmětů,
květin...

Dražba dortů

Přijďte na dobrý oběd nebo si jen
při kávě

a zákusku popovídat se známými
Pro děti připravujeme soutěž
o nejhezčí malované vajíčko a
samozřejmě

Easter Egg Hunt

Pronájem stolů pro prodej zboží
zajistí

a informace podá

Květa Králová

PRAGUE DELI

(416) 504-5787

CZECH BOOKSTORE in TORONTO

PRODEJ ČESKÝCH KNIH

- ✿ Každý měsíc novinky
- ✿ Zasiláme poštou
- ✿ Můžete si přijít vybrat -
večery či víkendy
- ✿ Dovezeme pro Vás knihy
které si osobně přejete

SOUCASNÁ BELETRIE
ŽIVOTOPISY
HISTORIE, FILOSOFIE
SLOVNÍKY
KŘÍŽOVKY...

(416) 289-2476

DOMINO

spolu s Junction Gardens uvádějí.



těšte se, bude
RRRACHOT

Písníkový pořad k tanci a poslechu

v hospodě „Marešky“ 2872 Dundas St. W. (4. Kola)

25. března 2000 v 9 hod večer vstupné \$6

Tradice Velikonoc a velikonočních národních zvyků!
Přijďte se podívat, přijďte ochutnat, přijďte podpořit českou skupinu
na přehlídce národních stánků

VELIKONOCE KOLEM SVĚTA EASTER AROUND THE WORLD

Národní stánky ukazují to nejlepší ze svých tradic.

Po dva roky patřil český stánek pod vedením Niki Tichákové k těm
nejkrásnějším. Přijďte se podívat na typické české moravské velikonoční
výrobky, ozdoby a poznat zvyky i kulturu jiných zemí.

16. dubna 12:00-17:00

City Hall Rotunda, 100 Queen St. W.

EASTER AROUND THE WORLD - Organizer Art Council of Toronto
Sponzoruje Masaryk Memorial Institute Inc.



VIDEO EL CANADA LITERACY PRAGENSIS

a jejich přátelé
Vás co nejrůzněji zvou na

VELIKONOČNÍ TRH

s nabídkou

ČESKÝCH A SLOVENSKÝCH FILMŮ

KNIŽNÍCH NOVINEK

zvukových nosičů s lidovou hudbou

umělecké keramiky, velikonočních ozdob
kameninových forem na pečení, populárních oštepů
velikonočních beránků, mazanců a cukrářských výrobků
a ještě mnohem víc

Těšíme se na Vás
v prostorné a příjemné hale
KOSTEL SV. PAVLA
1424 DAVENPORT RD.,
(AT DUFFERIN RD.)
TORONTO

SOBOTA 15. DUBNA
2000

11 - 16 HOD.
BOHATÉ OBZERSTVENÍ



KNIŽNÍ ANTIKVARIÁT NA MASARYKTOWNU:

Neděle 26. 3. od 10:30 hodin dopol.

stovky krásných knih (duplikátů knihovny MMI) již od 10 centů!
Kdo dřív přijde, ten ... Součástí prodeje bude i výprodej knih
z obchodu s českými knihami

UDĚLEJTE SI HEZKOU NEDĚLI - POOBĚDVEJTE V RESTAURACI PRAHA,
která pro vás na tento den připraví zvláštní "literární jídelníček" s pochoutkami
jako např. palačinky Karla Čapka či nebeské omelety Karolíny Světlé

RESTAURACE PRAHA/zadní část - INFO Julie (416) 439-4354

VELIKONOČNÍ TRHY NA MASARYKTOWNU

Sobota 15. dubna od 10:30

NEOPAKOVATELNÉ PROSTŘEDÍ ČESKÝCH A MORAVSKÝCH
VELIKONOČNÍCH TRADIC: VÝSTAVA KROJŮ,
SVATEBNÍCH KOLÁČŮ A VELIKONOČNÍCH DEKORACÍ

Poprvé prodej KRAJKOVÝCH A CIBULÁKOVÝCH VAJEC, JIDAŠŮ, POMLÁZEK

Dále velikonoční perníky, mazance, koláče, štrůdlí, klobásky, oštepky, lahůdkové saláty
Keramičké velikonoční formy - Špeký - Ozdobné předměty - Otvary
České sklo a České knihy ...

v krásném prostředí RESTAURACE PRAHA na Masaryktownu: 450 Scarborough Mall Cl. Rd.

Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy

541 Sussex Dr.

Ottawa, Ont. K1N 6Z6

Tel.: (613) 562-3875

Fax: (613) 562-3878

E-mail: ottawa@embassy.mzv.cz

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy

50 Rideau Terrace

Ottawa, Ont. K1M 2A1

Tel.: (613) 749-4442; 749-4450;

Obch. zast.: (613) 749-3178; Fax: 749-4989

Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal

1305 Ouest Avenue des Pines

Montreal, Que. H3G 1B2

Tel.: (514) 849-4495

Fax: (514) 849-4117

E-mail: montreal@embassy.mzv.cz

Honorary Consulates of Czech Republic

Calgary

Luboš Pešta, Q.C.

2800-801 6th Avenue S. W.

Calgary, Alberta T2P 4A3

Tel.: (403) 267-8432, Fax: 264-9400

Vancouver

Miroslav F. Michael Hermann

P.O. BO 48800, 2100-1111 Georgia St.

Vancouver BC, V7X 1K9

Tel.: (604) 661-7530

Slovenské konzuláty v Kanadě Consular Representatives of Slovak Republic in Canada

Vancouver, BC:

905 West 8th Avenue, Vancouver, V5Z 1E4

Tel: (604) 732-4431. Fax: (604) 732-4439

Hours: Tuesday 14:00-16:00

Thursday 10:00 - 12:00

Mr. Stanislav Lisiak-Honorary Consul

Jurisdiction: British Columbia

Calgary, AB:

208 Scenic Glen Place N.W., Calgary,

T3L 1K3.

Tel. and Fax: (403) 239-3543

Hours: Monday and Thursday 17:30-19:30.

Mr. Ludovit Zanzotto-Honorary Consul

Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Winnipeg, MB:

99 Grace Street, Winnipeg, R3B 0E4

Tel. and Fax: (204) 947-1728

Hours: Weekdays 9:00 - 12:00

Mr. Jozef Kiska Honorary Consul

Jurisdiction: Manitoba

Toronto, ON:

1280 Finch Avenue West, Suite 407,

North York M3J 3K6

Tel: (416) 665-1499, Fax: (416) 665-7488

Hours: Monday to Friday 10:00 - 16:00

Saturday by appointment

Mr. John Stephens Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Ontario

Montreal, QC:

3700 rue de Montagne

Montreal, P.Q., H3G 2A8

Tel.: (514) 843-3700, Fax: (514) 987-5460

Hours: Monday and Thursday 16:00-18:00

Mr. Mark Krmec-Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Quebec

Masarykova doplňovací škola

se koná v Torontě v kostele sv. Václava

(496 Gladstone Ave.) každou sobotu

od 9 do 11 hodin.

Info: L. Čarková: (416) 536-5342

Ve Scarborough se vyučuje v sobotu

od 9:30 do 12:00 v Cornell Jr. Public

School, 61 Holmfrith Terrace

Informace MMI: (416) 439-4354

Knihovna na Masaryktownu

Pondělí a pátek: 16:00-18:00

středa: 16:00-21:00.

Tel.: 431-9477

Medical

**Kvalitní ošetření zubů
dr. LUDMILA
SCHUCKOVÁ**

sobotní a večerní návštěvy možné

Provádím vše
od jednoduchého ošetření po
složitější odborné úkony!
Ráda pomohu nově přichozím!

1849 Yonge St. - Suite 409
(Yonge & Davisville)
Toronto, On. M4N 1Y2.
(416) 487-7900

**Dr. Jaroslava
Hrabalová**
**Ošetření zubů
pro celou rodinu**

- * sobotní a večerní
návštěvy možné
- * noví pacienti vítáni
- * pacienti s bolestí budou
ošetřeni okamžitě

845 St. Clair Ave. W.# 305
(St. Clair & Winona)
Toronto, On. M6C 1C3
Tel.: (416) 656-1442.

**Dr. Petr
Munk
Chiropraktik**

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.
Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005

Classified

Hledám místnost
k pronajmutí
nebo
společné bydlení
v blízkosti
High Parku nebo v okolí Bloor St.
Village
Do 250 dolarů!
Volejte (416) 533-0059

1006-p

Něco o Oleanně
Monika Dzuriková v torontském představení *Oleanny*.

Návštěvníci torontského Nového divadla měli tentokrát možnost vidět hosty Slovenského národního divadla Gabrielu Dzurikovou a Františka Kovára ve hře Davida Mameta *Oleanna*.

Před představením se objevovala řada otázek: Je možné Mametovu hru přenést z amerického prostředí někam jinam a pak ji znovu transplantovat do severoamerických podmínek? Dokáží dva herci po dobu dvouhodinové hry udržet pozornost publika? Nespadne hra do schematismu jedním či druhým směrem? A v neposlední řadě to byla i jazyková bariéra, protože většina českých diváků není zvyklá na slovenský text.

Sám jsem byl překvapen, jak rychle jsem začal hru sledovat a jak rychle jsem se do děje dostal. Co se mi na hře líbilo, že v této hře skutečně o něco šlo. Šlo o pravdu, o podání pravdy. Jestliže člověk hru znovu a znovu analyzuje, vidí, kolik lži se skrývá právě nikoliv ve slovech, ale v jednání těchto dvou aktérů. Carol (Monika Dzuriková) nelže v tom, že by si vymýšlela, že by tvrdila nepravdy. Dokonce veškeré její konání je založené na tom, že přesně popisuje jednotlivé skutečnosti. Lež tedy není v tom, že by hovořila nepravdu, ale v tom, že se nepravdivě chová.

Ačkoliv se jedná o suverénní mladou ženu, která ví, co chce, tváří se tak, jako by byla nevinné dítě. Chová se jako dítě, předstírá, že něčemu nerozumí jako dítě, nic nechápe jako malé dítě. Lži je právě to, že dítětem není.

John (František Kovár) na druhou stranu předstírá, že mu jde o hluboké filosofické pravdy, ale i on lže. Jde mu o profesorskou kariéru a výhody, které z této pozice vyplývají.

Téměř se dostáváme ke klasickému příběhu, v kterém A říká, že B lže; B říká, že C lže a C říká, že A i B lžou. Hbitý pozorovatel pozná, že jediné B hovoří pravdu. V tomto případě však B chybí. Zůstávají tedy pouze dva lidé, kteří jeden druhého obviňují ze lži. Skutečností je, že mají v tomto obviňování oba pravdu, ale pouze pokud se týká obviňování. Svým chováním a vystupováním oba lžou.

Mametova hra je dobrá v tom, že tento osobní vztah se transformuje do roviny ideologie: Do souboje dvou světů jeden svět, který reprezentuje svět zažitých hodnot - kdy se na pozice ve společnosti, v tomto případě na univerzitě dostávají lidé ne zrovna nejkvalitnější, kteří však dokonale dokáží hrát svěřenou roli. Z tohoto pohledu je pochopitelná revolta mladé generace, reprezentovaná tentokrát radikálním feminismem.

Ovšem revolta, která nenabízí pravdu, ale opět lež. Což je vidět v závěru hry, kdy se před divákem profesor dopustí skutečně vůči studentce násilí, ale ta je ochotná tento fyzický útok pominout za cenu, že zvítězí na ideologické frontě.

Hra, která hovořila o tom, co je skutečně problémem této společnosti. O situaci, kdy ideologie určité skupiny začne dominovat nad pravdou. V tomto případě v hře *Oleanna* však není druhá strana, to jest profesor, kterému jde pouze o kariéru, velice nápomocná.

Aleš Březina

Jedenášt' otázok slovenskému hercovi Ivanovi Paluchovi

OT: Prečo ste prijali naše pozvanie do Kanady?

IP: Viem, že sa nepatrí na otázku odpovedať otázkou, ale tentoraz to poruším. Prečo ste vy súhlasili s mojim príchodom?

OT: Tak toto je otázka na telo... viem aká by mala byť odpoveď; ...lebo máte za sebou 108 filmov, na svetovom Filmovom festivale v Cannes vo Francúzsku ste získali *Strebornú palmu* za film *Zlí duchovia*, s partnerkou Annie Giaradotovou (scénarista C. Lelouche) a za množstvo nezabudnuteľných postáv...

dôvod pre vaše pozvanie bol oveľa prozaičnejší. Z ministerstva kultúry mi bolo povedané, že pán minister Kňažko nemá voči vám výhrady a že tak dodrží svoj prísľub; pomoc nášmu divadlu vo forme preplatenia vašej letenky do Kanady;

IP: Ako sa zdá, mylíli ste sa

OT: Nuž, sľuby sa sľubujú... ale obratne list a vráťme sa k prvej otázke. Prečo ste teda prijali pozvanie do Kanady?

IP: Je to najkrajší dar k mojej šesťdesiatke.

OT: Čo si myslíte o našom divákovi, máte o

ňom predstavu?

IP: Naskakuje mi husia koža.

OT: Skoro každý herec sem prichádza s obavami. Nuž pripravte sa na najhoršie, čakajte najlepšie a prijmite, čo príde.

IP: Riadim sa tým celý život.

OT: Takže nemôžete byť sklamaný.

IP: Všetko je relatívne, záleží len od nás ako veci prijímame.

OT: Páči sa mi vaša filozofia.

IP: Som Taoista.

OT: To je náhoda, i ja. Čoho sa najviac obávate?

IP: Hlúposti.

OT: Čo milujete?

IP: Život sám.

OT: Koho by ste tu radi stretli?

IP: Predstavitelov RCMP (Kráľovskej jazdnej polície), ktorým by som sa rád poďakoval za nesmiernu pomoc našim slovenským skautom po II. svetovej vojne vo forme potravín a oblečenia.

OT: Čo si myslíte o našej hre?

IP: Náročná, náročná... nebolo nič ľahšie na polici, prosím vás? Musím vám však dať kredit - pri preklade sa vám humor nevytratil.

Zhovárala Oľga Turoková.

Dve zajímavé výstavy v Ottawě


V Národní galerii v Ottawě probíhají dvě zajímavé výstavy. Velká výstava mexického moderního umění aponěkud menší výstava kreseb francouzského malíře Jean-Antoine Watteau (1684-1721). Na snímku je jeho obraz profilu ženy.

**To nie je prvoaprílový žart
Kanadsko-slovenské divadlo Dolina z Toronta uvádza komédiu
Marca Camolettiho
Kto si čo navarí**

alebo

Neobliekaj sa na večeru

v úprave Oľgy Turokovej

Réžia Silvia Stewart

Predstavenie sa koná dňa 1. Apríla 2000 o 20 hodine.

V Joe Workman Auditorium, 1001 Queen Street West, Toronto

V hlavnej roli uvidíte herca zo Slovenska!!!

Srdečne Vás všetkých pozývame!

Informácie: (416) 359-9866, (416) 860-0129


Hypotéky na prodej!

Zařidíte si novou hypotéku s naší Credit Union,
popřípadě převedte si hypotéku k nám. Využijte
našich úrokových sazeb!

- * možnost otevření nebo uzavření
 - * pevný úrok
 - * srovnatelné úroky
 - * možnost dřívějšího splacení
 - * možnost životní pojistky
 - * další výhody
- Informujte se ještě dnes v Kampeličce!

740 Spadina Ave.
Toronto, Ontario
M5S 2J2



CZECHOSLOVAK
(TORONTO)
CREDIT UNION LIMITED

czechoslovakcu@msn.com
www.kampelicka.com
Fax: (416) 925-6529
Tel.: (416) 925-0557

Denní kronika

2.3.2000

Češi se stěhují méně než
kdokoliv dříve Světová banka:
Změnu přinese jen uvolnění
trhu s byty

Praha - mfd/ - Rok od roku se v České republice stěhuje stále méně lidí a počet těch, kdo mění bydliště, je nyní nejnižší od druhé světové války.

Zahraniční i tuzemští ekonomové přitom upozorňují: Dokud se lidé nezačnou stěhovat za prací, ekonomika ani životní úroveň neporostou.

V roce 1998 změnilu adresu necelé 204 tisíce lidí, ještě v první polovině devadesátých let to přitom bylo 270 tisíc lidí. Méně často se stěhují již jen obyvatelé válkou postižených zemí států jihovýchodní Evropy a Bulhaři.

Hlavním důvodem, proč lidé zůstávají na jednom místě, jsou problémy se sháněním bytů a jejich cenami. "To bude přetrvávat až do úplného uvolnění trhu s byty," upozorňuje v nejnovější studii o České republice Světová banka. Dokud vláda neustoupí od regulace nájemného, podmínky pro stěhování se nezlepší.

Skutečnost, že lidé jen málokdy mění bydliště, stále prohlubuje rozdíly mezi různými oblastmi země - a to jak v nezaměstnanosti, tak ve výši platů. "Bez stěhování za prací se budou rozdíly ještě zvětšovat," upozorňuje Světová banka.

Na nefungující trh s byty doplácí nepřímo i stát. "Kdyby se lidé mohli stěhovat, našli by jiné práci a nemuseli by být závislí na podpoře státu," říká šéf Výzkumného ústavu práce Martin Mácha.

Více lidí nepřichází ani do Prahy, kde je stále téměř nejvyšší nezaměstnanost, nejvyšší platy a velká nabídka příležitostí. "Praha má sice dnes volné byty, jejich cena je ale pro lidi, kteří se přistěhují, většinou nedostupná," vysvětluje Jan Kokta z ministerstva práce.

...

Boss košíckého HZDS
František C. je obviněn, že
s Milanem B. poškodil VSŽ
o 125 miliónů

BRATISLAVA, KOŠICE-sme/ PETER TÓTH- Z trestného činu podvodu obvinil vyšetřovatel Krajského úradu vyšetřování v Banskej Bystrici Jaroslav Dominik předsedu košíckého HZDS Františka C. a bývalého ředitele kanceláře prezidenta VSŽ Košice Milana B. Tento případ poukazuje na úzke finančné napojenie Mečiarovho HZDS na Východoslovenské železničné v čase, keď ich riadila rodina Alexandra Rezeša. Milan B. podpísal za VSŽ zmluvu o dielo na realizáciu rôznych fiktívnych rekonštrukčných prác v budove na Jégého ulici v Bratislave s firmou Ferrost, a. s. Košice, ktorej predsedom predstavenstva je František C. VSŽ boli takto v rokoch 1996 až 1998 poškodené o

takmer 125 miliónov korún. Firma Ferrost mala budovu na Jégého v prenájme od VSŽ za polročný prenájom 17,4 milióna korún bez DPH na neurčitý čas, budova sa využívala ako centrála HZDS. VSŽ dovedna vyplátili firme Ferrost takmer 125 miliónov korún, pričom však táto spoločnosť vedená košíckym bossom HZDS Františkom C. žiadne práce nevykonala. Milan B. a František C. sa podľa vyšetřovateľa pokúsili VSŽ poškodiť aj o ďalších 12,5 milióna korún. Rekonštrukcia budovy nebola potrebná, pretože VSŽ ju v roku 1994 kúpili od spoločnosti Harvad Capital & Consulting Slovakia, a. s. Bratislava, ako nedokončenú novostavbu a neskôr bola dostavaná v celkovej hodnote vyše 276 miliónov korún. Ako boli použité peniaze, ktoré z prostriedkov VSŽ neoprávnene vyplátili firme Ferrost, bližšie HZDS, zatiaľ nie je jasné. S veľkou pravdepodobnosťou však boli využité na prospech hnutia.

3.3.2000

KSČM se nelíbí registrace
značky KSČ pro Štěpánovy
komunisty

Praha - In/čtk - Komunistická strana Čech a Moravy (KSČM) se chce domáhat zrušení registrace značky KSČ, kterou používá strana předlistopadového prominentního komunistického politika Miroslava Štěpána. Novinářům to včera řekla tisková mluvčí KSČM Věra Žezulková s tím, že podle mínění její strany je rozhodnutí ministerstva vnitra o registraci v rozporu se zákonem o politických stranách. Štěpánova Strana československých komunistů rozhodla o návratu k předlistopadovému názvu Komunistická strana Československa na svém sjezdu loni počátkem prosince. Ministerstvo vnitra jí nový název zaregistrovalo.

...

Vítkovická nemocnice
zakázala interrupce

Ostrava - In/dom - V ostravské nemocnici Vítkovice se nesmějí provádět interrupce. Tento zákaz zakázal nový majitel, kterým je společnost Vítkovická nemocnice blahoslavené Marie Antoníny. Podle TV Prima byla nemocnice na nového majitele převedena s tím, že se pro pacienty nic nemění.

Zrušení interrupcí podpořil údajně ostravsko-opavský biskup František Václav Lobkowitz, který je členem dozorčí rady nemocnice. Ukončení interrupcí biskup Lobkowitz podpořil také proto, že jej k tomu zavazuje papež Jan Pavel II svým nedávným výrokem o omezování potratů. Výjimkou bude pouze situace, kdy pacientce půjde o život.

...

Air Ostrava nemá peníze, do
Prahy už nelétá

Ostrava - In/čtk - Společnost Air Ostrava včera ukončila provozování leteckého spojení mezi Prahou a Ostravou. Sdělil to prezident společnosti Milan Roušar. Vedení ostravského letiště se snaží najít náhradní řešení. "Zatím hledáme letadlo," řekl jeho

ředitel Červinka. Letecké spojení mezi Prahou a Ostravou zajišťuje teď podle něj jednou denně Fischer Air. Air Ostrava byla podle vlastního vyjádření k zastavení letů přinucena obtížnou ekonomickou situací.

...

Mečiar a Malíková na třetí
raz podpísali opoziční
dohodu

POVAŽSKÁ BYSTRICA-sme/ANDREA HARMANOVÁ- Po dvoch neúspešných pokusoch o stretnutie podpísal včera predseda HZDS Vladimír Mečiar a predsedníčka SNS Anna Malíková v Považskej Bystrici opozičnú dohodu o spolupráci. Dohoda predpokladá spoločný postup poslancov klubov, spoločné konzultácie politických vedení oboch strán raz za dva mesiace a spoluprácu voľičskej základne. Návrh zmluvy pred jej podpísom posúdili a odsúhlasili najvyššie politické orgány oboch strán. "Zmluva jasne definovala podmienky a mechanizmy a toto vidím ako predpoklad skvalitnenia spolupráce dvoch opozičných subjektov v parlamente," uviedla Malíková, ktorá považuje dohodu za alternatívu voči rozhadanej vládnej koalícii. Podľa Mečiara má zmluva dočasný charakter, a ako zdôraznil, nejde o koaličnú zmluvu. "Dohoda nestiera rozdiely, ktoré sú medzi stranami v programe a rešpektuje samostatnosť politických strán. Ideme do referenda, kde spolupráca sympatizantov a členov oboch strán má viesť k tomu, že získajú pre referendum aj ďalších, čím by sa naplnil cieľ mať viac ako 50 percent," povedal Mečiar. Podľa neho koordinovaný postup 57 poslancov môže byť politicky údmejším. "Ako opozičníci máme priestor, ktorý sa rovná nule," povedal. V súvislosti s odmietavými vyjadreniami niektorých členov HZDS a SNS k podpisu zmluvy sa obaja predstavitelia stavajú pragmaticky. Podľa Malíkovej "na Slovensku dozrel čas, aby sme prestali do politiky vnášať emócie," pričom vyjadrenia V. Tkáča a O. Keltošovej nepovažuje za najšťastnejšie. "pretože rozdeľovať opozíciu nie je dobré". Mečiar sa o výroky J. Slotu odmietol vyjadriť a považuje ich za vnútornú záležitosť SNS.

4.3.2000

Poplatky za telefon
klesnou nejdřív za dva roky

Praha - In/bič - Poslanci včera schválili nový telekomunikační zákon. Kvůli němu si budeme muset na levnější telefonování počkat ještě pár let.

Sněmovna rozhodla, že dosud monopolní Český Telecom dostane první konkurenty až za dva roky. Česká republika se přitom zavázala při jednáních s Evropskou unií, že úplně uvolní svůj telekomunikační sektor od začátku roku 2001. Poslanci však včera odhlasovali, že libovolného operátora si každý zákazník bude moci vybrat až v druhém pololetí 2002.

Plná přenositelnost čísel, tedy možnost změnit operátora a nechat si své dosavadní číslo, bude umožněna dokonce až o půl roku později. Právě tyto dvě skutečnosti znamenají podle kritiků nového zákona a odpůrců Českého Telecomu, že trh nebude ve skutečnosti zcela uvolněn.

Pokračování na str. 6

Financial

Kursovní lístek

100 Kč	4,07 CDN\$
1 CDN \$	25,41 Kč
100 SK	3,47 CDN \$
1 CDN \$	28,82 SK

The Toronto Star - 15.3.2000

1 CDN \$	25,41 Kč
1 US \$	36,84 Kč
100 Kč	2,71 US \$
100 SK	85,18 Kč
100 Kč	117,40 SK
1 EUR	35,69 Kč

MFD 2.3.2000

Translations

EVA
MESTICOVÁ

Překlady, tlumočení

Autorizovaná překladatelka

Tel.: (416) 922-8786

Fax: (416) 922-6540

Business

ABC

Elektronická počítačová
tiskařská sazba v 11 jazycích
na počkání.

Manuelní sazba

v češtině a slovenštině.

Pouze z perfektních strojopisů!

Tel.: (416) 530-4222

P. O. Box 176, Station "E"

Toronto, Ont. M6H 4E2

Canada-Czech
Republic Chamber
of CommerceKanaďsko-česká
obchodní komora

má novou adresu

740 Spadina AVE.

Toronto, Ont. M5S 2J2

Tel.: (416) 929-3432

Fax (416) 925-1940

E-mail: trade@ccroc.net

BUDGET 2000

Meeting Your Needs

- More for health, education and children
- Tax cuts

- Continuing to build a more innovative economy

To find out how this budget will benefit you and your family, call

1 800 O-CANADA (1 800 622-6232) TTY: 1 800 465-7735

Monday to Friday 8 a.m. to 10 p.m. EST. Weekends 9 a.m. to 5 p.m. EST.

or visit our Web site at www.fin.gc.ca

Canada

Services



TORONTO TRUCK AND FORKLIFT SCHOOL



Téměř jisté zaměstnání se nabízí po absolvování autoškoly na nákladní automobil či na traktor

Můžete si u nás udělat řidičský průkaz v následujících kategoriích:

CLASSES A, B, C, D, E, F, G, M, Z.

Cesky se domluvíte, pokud zavoláte do Londonu (519) 453-4444

Adresa je: Highbury Florence, London

Můžete též volat na tato tel. čísla:

Toronto: (416) 675-4444
Etobicoke: (416) 675-7500
Scarborough: (416) 213-2222

Brampton (905) 457-7565.
Hamilton (905) 662-9300
Z ostatních míst: 1-800-263-6748.

Fax (905) 270-1999

EXXAGRO CORP.

FOOD IMPORTS IMPORTATIONS ALIMENTAIRE

ALBERTINUM: hořčice, okurky, zeli, ocet

OPAVIA: sušenky, oplatky, fidorky, tatranky, etc.

ORION: čokolády

VITANA: polévky, omáčky

K dostání v PRAGUE DELI
a dalších obchodech!

Prodejny a restaurace mohou

objednat zboží u Petra nebo Rudy.

5432 Vanden Abeele, St. Laurent (Mtl.), Quebec H4S 1P9

Tel.: (514) 331-9505. Fax: (514) 331-9464

E-mail: exxagro@qc.aibn.com



Truck Link Ltd.

1767 Drew Road, Mississauga, On. L5S 1J6

Tel.: (905) 678-6363, 1-800-414-7279, fax (905) 678-1505.

Hledáme AZ šoférov nebo kontraktorov (owner/operators)

500 mil radius do US, doma několikrát za týden a na weekend. Možnost
zavážení pre menej skúsených alebo dobrého príjmu pre profesionálov.

Rovnez hľadame „salesmana“.

Info: Dispatch 1-800-414-7279

Tel.: Jan alebo Pavel (905) 678-6363, fax (905) 678-1505.



oprávněný distributor českých a slovenských
filmů na videokazetách uvádí premiérově u
příležitosti čtyřicetileté existence divadla
SEMAFOR

SEMAFOR - 40 LET HUMORU

Dvoudílná exkurze do historie divadla, které pozitivně poznamenalo několik
generací diváků.

Na archívních záznamech hraje a zpívají, případně i tančí: J. Suchý, J. Šlitr,
J. Molavcová, E. Jegorov, V. Křesadlová, E. Pilarová a mnoho dalších.

DR. JOHANN FAUST, PRAHA II, KARLOVO NÁM. 40

Záznam představení v režii J. Menzela jako dodatek k pověsti o Faustově
domě. Hrají J. Suchý, J. Molavcová, Sv. Beneš, V. Křesadlová a jiní.

Cena jednotlivých kazet 37 dolarů plus daně a poštovné

KDYŽ BYLO PERPLEXU 16 mm

V letech 50. a 60. vznikaly první filmové pokusy Suchého a Šlitra, natáčené
velkým nadšením, zaujetím a trémou. Obsahuje pět samostatných příběhů.

Cena kazety 25 dolarů plus daně a poštovné.

Podporujte legální obchod!

Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV seriálů a
zábavných pořadů dovezla a Vám nabízí výhradně firma:

VIDEO EL CANADA

583 William Street, London, Ont. N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182

E-mail: video@rogers.wave.ca

Pokračování ze str. 5

"Stav, který tento zákon nastoluje, zapříčiní to, že se konkurence k lidem nedostane. Bude to znamenat, že ceny nepůjdou dolů tak, jako kdyby byla plná konkurence," prohlásil Richard Stonavský zastupující telekomunikační společnost Aliatel.

Díky tomu, že si Český Telecom udržel svou dominantní pozici i nadále, stouply po schválení zákona jeho akcie o třináct procent. Ocitly se tak na svém historickém maximu 864,80 korun za akcii.

Přijetí nového telekomunikačního zákona může způsobit problémy při jednáních o vstupu ČR do Evropské unie. Tajíž dokonce vyjádřila své výhrady.

Monopol Českého Telecomu a vysoké ceny za telefonní hovory mohou ale mít ještě jeden negativní důsledek. Vedly by totiž ke zhoršení podmínek pro zahraniční investory. Ty by pak mohly znamenat i snížení přílivu zahraničních investic, které se současná vláda snaží do ČR přivábit.

Zkušenosti ze zemí, kde působí více telefonních operátorů, ukazují, že právě konkurenční boj o zákazníky pomohl razantnímu snížení cen. Například v Německu se po liberalizaci trhu zlevnily minutové tarify ze šedesáti na deset feniků.

Poslanci schválili rozpočet, výměna ministrů začíná

Praha - In/mrk, mpa - Poslanci ukončili dvouměsíční rozpočtové provizorium. Po tříhodinovém maratonu, kdy projednali více než sto pozměňovacích návrhů, schválili státní rozpočet na rok 2000.

ODS splnila to, co slíbila v tzv. tolerančním patentu. Proti rozpočtu zvedl ruku spolu s unionisty a lidovci jen jeden poslanec ODS Jiří Payne. Komunisté se hlasování zdrželi. Letos tak bude stát hospodařit s příjmy 592 miliard a výdaji 627 miliard, tedy s celkovým schodkem 35 miliard korun.

"Jsem rád, že byla dodržena dohoda, a zejména jsem rád, že tato země má rozpočet a že končí rozpočtové provizorium," byla první reakce premiéra Miloše Zemana.

Schvalování rozpočtu ale zdaleka neprobíhalo tak idylicky, jak se předpokládalo. Snaha pravicových poslanců přesunout peníze určené na státní politiku zaměstnanosti do kapitoly vysokých škol narazila na tvrdý odpor vlády. Hlasování o tomto pozměňovacím návrhu poslanci čtyřikrát opakovali. Ministr práce a sociálních věcí nakonec peníze pro svůj resort "uhájil".

Schválený rozpočet "odstartoval" dlouho odkládané výměny ve vládě. "Já své sliby vždy plním, ale musím nyní říci, že k personálním změnám by došlo tak jako tak," prohlásil včera Miloš Zeman.

Premiér chce do 48 hodin informovat ty ministry své vlády, jichž se odvolání má týkat. "Musíš odejít" tak v nejbližší době zřejmě uslyší ministři vnitra Václav Grulich, pro místní rozvoj Jaromír Cisař, dopravy Antonín Peltrám a ministr bez portfeje Jaroslav Bašta.

Případ Rakona: Evropský soud řekl, že česká justice nejednala fěr

Praha, Štrasburk - In/sim, čtk - To se České republice ještě nikdy nestalo. Evropský soud pro lidská práva sídlící ve Štrasburku poprvé v historii rozhodl v neprospěch Česka.

Předmětem kritického rozsudku je postup českého Ústavního soudu v případě továrny Rakona.

Tento rakovnický podnik patřil kdysi Františku Ottovi: pak jej ale československý stát znárodnil. Ottova rodina chtěla získat továrnu nazpět, ale stát ji v roce 1991 prodal.

Stát tvrdil, že Rakona byla znárodněna ještě před nástupem komunistů k moci: tudíž se na ni nevztahují tzv. restituční zákony, na jejichž základě dostávali původní

vlastníci zpět majetek zabavený komunisty po roce 1948.

Rodina Ottova prodej Rakony napadla u českých soudů. Ty ale jejím žalobám nikdy nevyhověly.

Evropský soud ovšem dospěl k názoru, že český stát musí Ottovým zaplatit přes 10 milionů korun. Důvodem rozhodnutí ovšem není sám prodej Rakony. Jde o to, že český Ústavní soud porušil právo na spravedlivý proces.

Ottovi původně žádali zhruba 3 miliardy korun.

ADVOKÁT RODINY OTTOVÝCH ALEŠ PEJCHAL ŘEKL PRÁVU: Spor o Rakonu neskončil

právojiří vavroň - * Čeští politici i soudci si oddechli, mohlo to v cause Rakony Rakovník dopadnout hůře. Evropský soud pro lidská práva přiznal dědicům původního majitele Františka Ottu deset milionů korun odškodného, které musí stát zaplatit ze státní pokladny. A to za to, že Ústavní soud České republiky nezajistil, aby rodině bylo zajištěno právo na spravedlivý proces. Rakona zůstala v rukou americké firmy Procter & Gamble. Skončí nejznámější a nejdelší restituční a privatizační spor v dějinách země tím, že si dědicové rozdělí deset milionů korun od českého státu?

Ne, protože dáme podnět orgánům činným v trestním řízení, aby přezkoumaly, zda rozhodování tří soudců Ústavního soudu (Vojtěcha Cepla jako předsedy, soudců přisedlých - doktora Vladimíra Klokočky a doktora Antonína Procházky) nesměřovalo ke spáchání trestného činu.

* A to jakého?

Podle mého názoru svým postupem a rozhodnutím se všichni tři členové Ústavního soudu mohli dopustit trestného činu zneužití pravomoci veřejného činitele. Ústavní soud jako vrcholný orgán justice v tomto státě musí perfektně znát právo, procesní předpisy, jak má jednat. Nemohu dosti dobře předpokládat, že tito soudci jsou neznalí práva a nevědí, že svůj náleznemohou opřít o skutečnosti, které nebyly obecně známy. Podle mne to dobře věděli a já nemohu vyvodit nic jiného, než že důkazy v rámci ústního jednání nebyly provedeny úmyslně.

* Ústavní soudci jsou ale také jen lidé, nikoli stroje na paragrafy...

Nemůžeme mít v čele nejvyššího soudního orgánu osoby, o jejichž rozsudcích Evropský soud řekne, že rozhodují v rozporu se základními lidskými právy, že zabraňují občanům, aby mohli uplatnit své nároky. Takové rozsudky mají pro každého dalekosáhlé důsledky. Představte si, že by se jednalo o doživotní vězení...

* A co imunita, kterou soudci Ústavního soudu mají?

Předpokládám, že Senát, který v tomto případě rozhoduje o zbavení imunity a vydání soudců, bude rozhodovat rozumně a že nechá orgány činnými v trestním řízení celou záležitost přezkoumat.

* Kromě toho, že chcete sítat soudce Ústavního soudu, spor o oprávněnost nároků na restituci a prodej Rakony skončil? Neskončil. Ve Štrasburku se nerozhodovalo vůbec o tom, zda se má nebo nemá továrna vrátit dědicům původních majitelů. Také vše není odčiněno desetimilionovým odškodným, jak se tady rozsudek Evropského soudu pro lidská práva ve Štrasburku mylně interpretuje. Samozřejmě chápu, že ti, kteří se na cause Rakony negativně podepsali, by bezpochyby přivítali, kdyby proces takhle skončil.

* Takže co bude následovat?

Získali jsme od Evropského soudu uznání, že Ottovým se nedostalo práva na spravedlivý proces. V tomto směru byla vedena stížnost a v tomto směru nám bylo ve všech směrech vyhověno. To je základ pro další kroky.

* Bylo to uznání skutečně tak rozhodné?

Chtěli jste odškodnění přes tři miliardy, dostali deset miliónů. Trochu velký rozdíl v uznání i pojetí újmy.

My jsme se pokoušeli v rámci stížnosti dosáhnout, aby soud nejen vyjádřil nemajetkovou újmu - oněch deset miliónů, která byla způsobena tím, že ústavní soud nezákonným způsobem zabránil mým klientům, aby se domáhali svých práv, ale aby Evropský soud přímo rozhodl, že republika je povinna jim nahradit škodu, která spočívala v hodnotě továrny, a navíc ušlý zisk za devět let zbytečného souzení. Tedy 3,3 miliardy. Byl jsem si vědom, že se ocitám na tenkém ledě, protože v judikatuře Evropského soudu jsem nenalezl, že v případě, kdy je rozhodováno o procesním pochybení, zároveň soud rozhodoval o odškodnění, pokud jde o vlastnictví.

V době, kdy jsem stížnost podával, ale nešlo jiným způsobem se na Evropský soud obracet. Evropský soud rozhodl podle své judikatury o procesním pochybení a přiznal odškodnění za tzv. nemajetkovou újmu. V historii procesních pochybení jde ovšem o jedno z nejvyšších odškodnění, které kdy bylo zaznamenáno. Většinou Evropský soud pouze vysloví v rozsudku, že v té které zemi došlo k pochybení, a to je dostatečné zadostiučinění pro stěžovatele.

** Jak vlastně došla rodina Ottů k částce škody ve výši 3,3 miliardy korun? Kde je zaručeno, že by rodina investovala do podniku sto miliónů dolarů jako Procter & Gamble, za oněch devět let, která zaručila takovou produktivitu, zisk a zaměstnanost, jakou Rakona dnes má? Kde je zaručeno, že firma, která by zůstala v českých rukou, by do roka nezankla, obstála by v konkurenci? Tohle je totiž námitka ekonomů!*

Nechali jsme vypracovat znalecký posudek, a to znaleckým ústavem BEWERT, jedná se o renomovaný znalecký ústav, samozřejmě s mezinárodní certifikací.

Zadání bylo jednoduché: hodnota továrny v době prodeje a ušlý zisk, který vycházel z obrátu v roce 1990, tedy pod českým vedením, s tím, že za celých devět let se nerozšíří odbyt a nebudou provedeny investice. Důsledně jsme dbali o to, aby obě částky byly nejnižší možné, aby je nebylo možno napadnout. Pro srovnání, společnost Procter and Gamble zaznamenává v tovarně roční obrát v průměru zhruba 7 miliard. Široká rodina Ottů je podnikatelsky velice schopná, jako byli její předkové. Např. manžel jedné z restituentek byl dlouhá léta prezidentem Asociace papírenského průmyslu v Kanadě, v rodině jsou bankéři, podnikatelé, jak v

zahraničí, tak v České republice. Neobávám se, že by nedokázali kvalitně továrnu vést.

** Co když se z rozsudku stane precedens, svých práv se začnou domáhat občané (oprávněně i neoprávněně), kteří se cítí poškozeni způsobem privatizace? Nedojde k rozkladu právního systému? Neobráť se nakonec proti rodině Ottových soudcové, vyšetřovatelé, ale i politici a nakonec i občané, kteří ze svých daní musejí zaplatit oněch deset miliónů korun za chyby Ústavního soudu? A možná za další obdobné procesy několikrát násobně více?*

Za devět let soudních sporů jsme nezaznamenali nikde žádnou podporu. Nemáme tedy co ztrácet. Cítíme podporu pouze v rozsudku Evropského soudu. Navíc se na nás začínají obracet zahraniční právníci, kteří s námi na tomto případě chtějí dál spolupracovat. Za českou vládu se u evropského soudu vyjadřoval její zástupce doktor Emerich Slavík. Během šetření Evropského soudu uvedl šokující názor, že i kdyby Ústavní soud porušil zákony této země, tak se stejně nic nestalo, protože rozsudek by byl stejný. Na to mu štrasburský soud řekl, že Ústavní soud si nemůže dovolit porušovat při svém rozhodování zákony této země. A o tohle v tomto případě jde především. Aby se v tomto státě dodržovala pro každého bez výjimky lidská práva, aby se všude, a zejména u soudů, hrálo poctivě a aby právo zavládlo i v tak složité a citlivé oblasti, jako je privatizace. Nelze budovat právní stát s právními jistotami pro všechny a dělat, že tady bylo a je všechno v pořádku, a když se skutečně prokáže, že došlo k porušení zákonů, tak že je to přehlédnutelná a deseti milióny "zaplácnutelná" epizodka a všichni aktéři, kteří celý proces zavinili, se jen v dobrém úmyslu maximálně spletli. Navíc jimi způsobenou škodu - oněch deset miliónů - zaplatí ti, kteří to nezavinili - občané.

6.3.2000

Návrat idiota ovládl udílení Českých lvů

Praha - mfd/spa - Autorský snímek Saši Gedeona Návrat idiota ovládl v sobotu sedmý ročník filmové soutěže Český lev. Získal celkem pět trofejí včetně titulu nejlepší film roku 1999. Pelišky, považované za dalšího favorita, získaly hereckou cenu pro Jiřího Kodeta a cenu za divácky nejúspěšnější film. Cenou za dlouhodobý umělecký přínos byl vyznamenán Formanův dvorní kameraman Miroslav Ondříček.

Petr Chudožilov: Med

Švýcarský listonoš, hlavu pokrytou předpisově služebním kloboukem, slavnostně sestupuje už po mnoho let před našim domem ze žlutého poštovního kola, aby spolu s účty, dopisy, novinami, pohlednicemi a podezřelými lákavými nabídkami podnikavců, vnucujících rychlé zhubnutí, výhodné zúročení celoživotních úspor či aspoň neobvykle lacinou cestu na Kanárské ostrovy, vhodil mi tu a tam do schránky také nepatrný, nevzhledný sešitek nesoucí název Hlas misie.

Tuší vůbec staré poštovní razítko, že je nástrojem zázraku? Hlas misie ozývá se z Curychu, kde čeští katolíci kněží vzali si do hlavy, že budou pečovat o duše emigrantů. Riskantní předsevzetí! Nepřečtený sešitek vkládal jsem původně rovnou do pytle se smetím. Připadalo mi, že i tito odesílatelé žádají pouze peníze na nějaký lidumilný projekt.

V tomto ohledu jsem naprosto vytížen. Drobné humanitární dárky přiměřené kapse, kupuji si jimi oslabení svědomí vzrušovaného hrůzami světa, posílám už dávno výhradně mexickým sirotům. Mexické sirotky jsou mou vášní, tak jako jiní lidé holdují sektu anebo koňským dostihům. Padre William Wasson, Američan, v Mexiku sbírá po dlouhá desetiletí novorozená pohrozená nesvědomytými matkami na ulicích a vychovává z nevídaného odpadu skutečného člověka se schopností radovat se ze života. Firma Padre Wassona zdá se být opravdovou filiálkou Boží.

Co tady ještě s nějakým curyšským sešitkem! Jeho obsah, časem nahlédli jsem do něho přece jen aspoň po očku, bylo mi líto brutálně mařit lidskou práci, zdál se mi zpočátku naivní, vyčpělý, nepřiměřený moderním časům. Mezi zbožnými básničkami, biblickými podobnostmi a návodů, jak naučit se správně modlitbě, vyloup jsem občas z řádků poněkud komicky znějící jméno Otec Med. Nepateticky formulovanými slovy žádal zde český misionář podporu pro svou věc na výpravě do Indie. Jednou byla to výstavba školy, jindy oprava kostela, též bylo třeba podpořit vesnickou mládež na její cestě za vzděláním.

„Tak se podívejme, co zase vyvedl Otec Med!“ posměšně komentoval jsem každý nový Hlas misie.

Loni před Vánoci strhnul mě však Otec Med neočekávaně na svou stranu. Dokonce definitivně! Psal o pohřbu svého arcibiskupa; poznal jej, kde jinde než v Indii, roku 1936! Budoucí arcibiskup byl tehdy ještě dítě. Zatmělo se mi před očima. Výprava Otce Meda do Indie trvá již téměř šedesát roků. Z jakých důvodů vydal se do tolik vzdálených končin? Proč se, dávno již starý člověk, doposud nevrátil? Jak to, že někteří lidé nedokáží zformulovat větu, aniž by se v ní aspoň pětkrát nevykytlo slovo já, zatímco jiní nenápadně a neúnavně pracují na zázraku?

Špatně vytištěný sešitek vznáší se v poštákové brašně jako lahev s poselstvím vržená do mořských vln. Září.

(Z knihy *Boj o fusekli - Přetištěno s vědomím autora*)

Cizinecký zákon bude třeba novelizovat, přiznává Rychetský

Praha - ln/čtk - Některé body nového cizineckého zákona je třeba podle vicepremiéra pro legislativu Pavla Rychetského novelizovat. Za nefunkční označil Rychetský v diskusním pořadu televize Nova zejména systém takzvaných hraničních průvodek. Nový zákon měl zpřísnit podmínky pro vstup do ČR pro nelegální pracovní síly, ztěžuje však i pohyb dalších osob. „Zákon je třeba novelizovat ve vztahu k některým druhům pracovního pobytu, zejména pro pracovní pobyt s náplní v oblasti vědy, kultury, umění,“ uvedl vicepremiér.

Čupka potřebuje tlumočníka

Banská Bystrica - sme/DANIEL VRAŽDA - z češtiny Neštandardný vstup do politiky si zvolil nový předseda krajského predstavenstva HZDS v Banskej Bystrici Pavel Čupka. Banskobystrický podnikatel a majitel pivovaru Urpín či Mäsokombinátu Zvolen Čupka krátce po tom, ako v sobotu v Sielnici pri Zvolene vystriedal na poste predsedu Petra Novotného, majiteľa Strojsmaltu Pohorelá, šokoval prítomných predstaviteľov HZDS i novinárov. Aj napriek tomu, že na úvod tlačovej besedy konštatoval, že si HZDS novinárov váži, na otázku po česky hovoriaceho redaktora agentúry SITA reagoval: „Ja vám nerozumiem. Vy po česky, ja som Slovak, keby ste si tlmočníka nabudúce... Môžete hovoriť, ale keď vám to niekto preloží.“ Hoci sa to poslanec Kalman snažil bagatelizovať tým, že „pán predseda iba žartoval“ a Čupka sa oveľa neskôr dokonca ospravedlnil slovami - „chodil som osem rokov do českej školy, takže sa vám omlúvam“, išlo o faux pas.

6.3.2000

V barelu na močůvku byla hlavičce rakety

Hodslavice - mfd/jaroslav baďura - Bude to pěkná bečka na močůvku, plánoval kutil Daniel Číp z Hodslavic na Novojičínsku nad kovovým válcovým kontejnerem, jež si před pěti lety přivezl ze skládky. Když nedávno kontejner rozřezal svářečkou, pokusil se o něj infarkt. V pouzdře ležela bezmála dvoumetrová naváděcí hlavičce ruské bojové rakety SS 20.

Číp zachoval klid, hlavici prozkoumal a když usoudil, že je prázdná, nechal se s ní ještě vyfotografovat. Až pak zavolał policii. „Byl tady pěkný zmatek. Přijela policie, pyrotechnici, hasiči i záchranka,“ říká Čípova žena Dagmar. Číp tvrdí, že kontejner našel před pěti lety na skládce v Hodslavicích. „Mysleli jsme, že je prázdný. Až letos se

Pokračování na str. 8

Classified

Jiří Beneš

Renovace-Rekonstrukce

Koupelny, obklady, dlažby, instalace sádkartonových desek, malování a tapetování.

Podlahy: (parkety koberce).

Tel.: (905) 273-9621

Cell: (416) 277-0352

Restaurants-Deli's

Dovoz potravin z Čech, Moravy a Slovenska

PRAŽSKÉ UZENÁŘSTVÍ



504-5787

638 QUEEN ST. W.

TORONTO, ONT. M6J 1E4

* Pražské uzeniny

* Cukrářské výrobky

* Obložené chlebičky a misky

* Knedlíky všeho druhu

* Denně čerstvá a chutná jídla

JUNCTION GARDENS RESTAURANT

Hospoda „U Marušky“



s točenou Plzní a českou kuchyní

Otevřeno denně mimo neděli

2872 Dundas St. W. (roh Keele),

Toronto

Tel.: (416) 766-4421

POLYGON reportér Západ

Český zahraniční časopis, který má čtenáře v 51 zemích.

Napište si o ukázkové číslo!

POLYGON, Box 9021,

OTTAWA, Ont. K1G 3T8

Kanadský redaktor Miloš Suchma, tel.: (613) 824-7439, fax: (613) 834-8757

Way to Travel

Nabízíme levné přímé lety z Toronta do Prahy
S ČSA DO ČECH I NA SLOVENSKO

Early bird special

14.4.-1.6.: 679 dolarů + tax

Od 1.6.: 779 dolarů + tax

Možnost telefonického zakoupení letenky.

Letenku dodáme až na místo.

Soukromé ubytování v Praze i Bratislavě

Notářská osvědčení * pozvání * pojištění

Tel.: (416) 761-1808, (416) 761-1689,
1-888-216-7641. Fax: (416) 761-9558



INTERNATIONAL TRAVEL SLOVAKOTOUR

SPECIAL SPRING SEAT SALES

TO CZECH REPUBLIC & SLOVAKIA

Early bird special

and

PACKAGES TO EUROPE AND CARIBBEAN

Call for the Best Price!

644 Queen St. West, Toronto, Ont. M6J 1E4

Tel.: (416) 504-5657, (416) 504-9095,

(416) 504-7383, 1-800-477-3461

Fax: (416) 867-8657

Zavolejte si o nejlepší cenu letenky!



Early bird special!

Velmi výhodné lety do ČR.
na Slovensko i kamkoliv do Evropy.

NITRA TRAVEL

(416) 504-3800 * 1-800-825-7577 * Fax: (416) 504-8186
662 Queen ST. West, Toronto, Ontario M6J 1E5

Pokračování ze str. 7

manžel dostal k tomu, aby ten plechový válec prozkoumal," říká Dagmar Čipová. Pyrotechnici potvrdili, že hlavice je prázdná, a odvezli ji do Ostravy.

"S největší pravděpodobností je to hlavice po ruských vojácích, kteří měli v nedalekém Frenštátě pod Radhoštěm kasárna," říká mluvčí novojičínské policie Vlastimil Bordovský. Vzpomíná, že když před deseti lety Rusové z kasáren odjížděli, snažili se zbavit částí výzbroje všemožnými způsoby. "Do sběrných surovin odevzdali i tři tanky. V jednom byl dokonce funkční kulomet i s náboji," řekl Bordovský.

Policie nebude vyšetřovat, jak se hlavice na smetiště dostala.

"Je to už hodně dávno. Ani stíhání pro nedovolené ozbrojování nepřipadá v úvahu, protože hlavice byla prázdná," řekl Bordovský.

9. 3. 2000

A čo takto Masarykovo nábrežie?

Bratislava-sme/ONDREJ DOSTÁL, hovorca Demokratickej strany, VLADIMÍR MAŇÁK, predseda občianskeho združenia Česko-slovenské mosty-Kombinácia neokráhľeho 61. výročia vzniku totalitného slovenského štátu a nedávneho odvolania Jána Slotu z funkcie predsedu SNS sa stala dostatočným dôvodom na rozhodnutie mestského zastupiteľstva v Žiline umiestniť na tamajší Katolícky dom pamätnú tabuľu Jozefa Tisa, zakladateľa a prezidenta vojnového slovenského štátu. Ani veľmi okružle 150. výročie narodenia zakladateľa a prezidenta prvej Československej republiky Tomáša G. Masaryka sa však pre žiadnu mestskú samosprávu na Slovensku nestalo dôvodom na rozhodnutie umiestniť na svojom území Masarykovu pamätnú tabuľu či sochu. Jedno z bratislavských nábreží nesie ešte od čias minulého režimu meno po komunistickom prezidentovi z čias normalizácie Ľudvikovi Svobodovi, po demokratickom prezidentovi T. G. Masarykovi sa však nevolá žiadna z ulíc, námestí či nábreží v hlavnom meste Slovenska. A to všetko desať rokov po novembri 1989, ktorý po dvojtotalitnom polstoročí nadviazal na demokratické ideály Masarykovej republiky. Aj moderná spoločnosť potrebuje tradície. Potrebuje ich nielen ako zdroj historického sebavedomia, ale aj ako potvrdenie hodnôt, na ktorých je založená a na ktorých aj reálne funguje. Potrebuje historické obdobia a osobnosti, s ktorými sa môže stotožniť a z ktorých môže čerpať. Slovenská republika je založená na hodnotách demokracie, slobody a humanizmu. Tradíciou, ktorá v slovenských dejinách tieto hodnoty najlepšie stelesňuje, je tradícia prvej Československej republiky, tradícia masarykovská a štefánikovská. Ak necháme bokom rakúsko-uhorských panovníkov i ešte žijúcich (ex)prezidentov, tak v moderných dejinách Slovenska spomedzi všetkých hláv štátov, ktoré sme kedy mali, vysoko vyčnieva práve osobnosť T. G. Masaryka. Svojím politickým i duchovným rozmerom prevyšuje svojho nástupcu E. Beneša, o komunistických súdruhoch - prezidentoch či prezidentovi totalitného slovenského štátu J. Tisovi ani nehovoriac. Napriek tomu nemá masarykovská tradícia medzi oficiálne uznávanými tradíciami Slovenskej republiky postavenie, aké by si zaslúžila. Pretrvávajúci osten pred československou časťou našej histórie je prejavom istej zakomplexovanosti a nedostatku

sebavedomia celej slovenskej politickej reprezentácie. Tak ako ním bolo oficiálne ignorovanie 28. októbra, výročia vzniku ČSR v roku 1918. Až minulý rok sa tento deň dostal aspoň medzi pamätné dni SR. A hoci by sme ťažko hľadali deň, ktorý by si viac zaslúžil byť slovenským štátnym sviatkom, je to iste krôčik správnym smerom. Podobný krôčik by sa žiadal aj od radníc slovenských miest. Čo takto začať Masarykovým nábrežím v Bratislave?

10. 3. 2000

Žilničania upustili od Tisovej tabule

ŽILINA-sme/ANDREA HARMANOVÁ-Poslanci Mestského zastupiteľstva v Žiline včera väčšinou hlasov odsúhlasili návrh primátora Jána Slotu, aby „sa upustilo od inštalovania pamätnej tabule Jozefovi Tisovi na budovu Katolíckeho domu“. Podľa slov primátora ho k tomu viedla prosba Kongregácie školských sestier sv. Františka. V liste, ktorý mu adresovala matka predstavená, sa uvádza, že dostávajú mnohé výhrady telefonáty „hroziace určitými krokmi voči nášmu domu, ak dôjde k umiestneniu tohto obrazu“. Z 38 prítomných poslancov 28 hlasovalo za návrh uznesenia, ktorého znenie je: „Na základe žiadosti Kongregácie školských sestier sv. Františka a v záujme zodpovednosti mestského zastupiteľstva zamedziť prípadným provokáciám mestské zastupiteľstvo upúšťa od inštalovania podobizne prvého slovenského prezidenta Jozefa Tisa na Katolíckom dome.“ Proti návrhu hlasovali traja, siedmi sa hlasovania zdržali. Na margo vyhlásenia vlády, ktorá odsúdila inštalovanie tabule, sa Slotu vyjadril: „Prípádám si už ako v Kocúrkove, keď vláda sa zaoberá podobiznou, ktorá má rozmery 30-krát 40 centimetrov a zaoberá sa zachránou existencie Slovenskej republiky.“ Zároveň však nevyúčil, že v budúcnosti by sa otázka umiestnenia Tisovej tabule opäť vytiahla. Predstavená rádu, ktorý je vlastníkom budovy Katolíckeho domu, sa k rozhodnutiu mestského zastupiteľstva odmietla vyjadriť.

11. 3. 2000

Končí Grulich, Bašta, Císař a Peltrám

Praha - mřd/jřřl kubřk, jaromřr chochola - Premiř Miloř Zeman včera oficiálně oznámil to, o čem se v politických kuloárech spekuluje už řadu týdnů: nejpozději do začátku dubna opustí vládu ministři Václav Grulich, Jaroslav Bašta, Jaromřr Císař a Antonřn Peltrám. S řádnými dalšími změnami už Zeman nepočítá, a to až do voleb v roce 2002.

"I když nikdy nemůžeme vyloučit nějaká překvapení, v zásadě předpokládám, že je tato obměna konečná, a to z toho důvodu, že pro každého ministra je důležité, aby byl ve funkci zhruba dva roky, protože teprve pak může realizovat svůj program," oznámil včera Zeman. Navzdory slibu vládního mluvčího Libora Roučka, že Zeman na páteční tiskové konferenci oznámí veškeré detaily související s plánovanými změnami v kabinetu, premiřr nesdělil, kdy konkrétně ministři odvolá ani kdo přijde po nich.

"Nepokládám za korektní vůči prezidentu republiky, abych uváděl jména kandidátů dříve, než se s těmito lidmi setká," uvedl Zeman. Premiř zároveň potvrdil, že dosavadní ministr vnřřa Grulich je horkým kandidátem na post místopředsedy sněmovny.

Landmark Travel Inc.

Letenky s ČSA, KLM, Alitalia

Nejlepší možné služby - Lístky doručíme zdarma

Výhodné letenky do New Yorku za 193 dolarů

Nabízíme letenky od:

Praha - 550	Budapeř - 750	Rřga - 499	Mřlán - 599	Zeneva - 675
Brno - 550	Záhřeb - 799	Londřn - 349	Pařřz - 475	Lisabon - 399
Ostrava - 550	Bukureřt - 750	Madrid - 489	Chicago - 276	Athény - 799
Bratislava - 550	Břřlehrad - 740	Helsinkř - 699	Houston - 330	Tunis - 800
Košice - 550	Kyjev - 840	Lyon - 499	Phoenix - 345	Hong-Kong - 899
		Rřm - 699	Dallas - 349	Rřo - 720

719 Yonge Street, Suite 205, Toronto, Ont, M4Y 2R5

Tel.: (416) 962-6110 Fax: (416) 962-5910

Poznámky z Dominikánské republiky

Dominikánská republika se nalézá mezi Atlantickým oceánem a Karibským mořem, na východ od Kuby. Tvoří dvě třetiny rozlohy ostrova Hispaniola, cca 48 000 čtverečních kilometrů, malinko přes třetinu bývalého Československa. Zbývající třetina patří Haiti proslulé politickou nejistotou, převraty a diktaturami. Obyvatelstvo tvoří 73% mulati, 16% běloši, 11% černoši (termín to předpoliticky korektní). Hovoří se tu španělsky, vyznání obyvatel je římsko-katolické. V zemi je dost vysoká negramotnost, ekonomika sestává převážně z exportu zemědělských produktů, značný význam má turistika. Měnou je dominikánský peso, v době našeho pobytu směnitelné zhruba v poměru 10.50 RD za kanadský dolar. Celý ostrov Hispaniola byl objeven Kryštofem Kolumbem v roce 1492.

Předpokládá se, že informace průvodce při krátké návštěvě města Puerto Plata jsou spolehlivé, vím teď o této zemi, že v současné době se ekonomická situace zlepšila, dělník na lince ve výrobě rumu Brugel vydělá asi 1800 pesos za měsíc, jeho nadřazení až 6000, plat se po roce zvyšuje, podnik poskytuje zdravotní pojištění. Ne každý zaměstnaný v zemi platí daň z příjmu. Zaměstnanci podniku jako Brugel např. platí zhruba 10% zaměstnanci jakkoli svým poměrem vázaní na vládu (kupř. onen průvodce, zaměstnanec turistického rezortu) daň neplatí. Neplatí se ani daň majetková. Cena půdy v Puerto Platě asi 80 dolarů za čtvereční metr. Ve městě je oblast luxusních rezidencí vlastněných převážně Evropany, jejichž hodnota dosahuje až 20 milionů pesos (2 miliony kan. dolarů). Ve městě je mnoho skutristů-taxikářů, kteří si prý vydělají až 300 pesos denně (při 24 denní měsíční aktivitě 7200 pesos).

V nadcházejících prezidentských volbách jeden kandidát reprezentuje současnou vládu (snad mírně levý střed, kandidát se jmenuje Danilo), jeho konkurent (Hipolito) představuje odklon malinko vpravo. Podle fotografií na sloupech a jiných místech tváře obou jsou sympatické.

Nezaměstnanost je v současné době něco přes dvacet procent. V zemi neexistuje nezaměstnanecská podpora nebo welfare. Avšak ti, kteří práci mají (členové rodiny případně i sousedé) snaží se dle svých možností pomoci svým méně šťastným a nezaměstnaným bližním.

Vzhledem ke krátkosti pobytu (jeden týden), věku a mírně změněné letoře rozhodli jsme se pro onen typ dovolené známý pod termínem *All inclusive...* (cena zahrnuje letenku ubytování, jídlo, pití všeho druhu, sporty a zábavy. Nezahrnuje různé exkurze a výlety).

Těsné sousedství s Haiti vyvolalo zvědavost a mírné napětí ještě před odletem. Ty se pak na místě rychle proměnily ve spokojenost. Snad nikde v cizině jižně od našeho bydliště nesetkali jsme se s lidmi tak milými, pohlednými jako v místě našeho pobytu, Playa Dorada hotelu. Až na zanedbatelné výjimky byli to vesměs mulati. Snad proto jejich možnost zaměstnání v resortu činí jejich existenci značně příznivější než je tomu u většiny obyvatelstva; ani u nejposlednějšího pomocníka nepozorovali jsme znučenost, otrávenost či dokonce zlobu nad tím, kterak se jeho život vyvinul. S požitkem pozoroval jsem zrána tři muže uklízející v hale, provázející svou činnost hovorem a smíchem,

jež nebyly chvilkové a okamžité. Spíš docela samozřejmé. A znovu jsem obdivoval sněhobílou dokonalost jejich šatu neposkvřenou žádnou prací, ať již kolem smetí či mastnoty, porovnáváje to s vlastní zanedbaností navzdory snaze působit stejně čistě a dokonale.

Mezi obyvateli Dominikánské republiky a Haiti není zřejmě nijak vřelý vztah. Projevilo se to i v soukromém hovoru s mužem, jenž měl za úkol pečovat o naši spokojenost a dostatek zábavy, jeho vehementním zdůrazněním, že všichni jeho předci jsou z *Dominikánské republiky*, nikoliv z Haiti.

Z roku 1888 pochází továrna na rum, založená v Puerto Platě Donem Andrés Brugal Montanerem, nesoucí dodnes rodinné jméno *Brugal*. Rumu, vesměs vysoké jakosti, vychází z továrny několik druhů. Měli jsme možnost nahlédnout jen do stáčírny a balírní. Ačkoliv pracovní povinnosti chlapíků sledujících činnost automatizované linky zdá se snadná, dělat by tu práci nechtěl. Přesto jsem ale neviděl žádného z nich, který opustivše provozovnu, počínal by si jako Charlie Chaplin ve filmu *Moderní doba*.

Poněkud mne překvapilo, že po skončení výletu byl jsem jediným, kdo dal průvodci něco peněz. Víam to jistě, opouštěli jsme autokar poslední, mladíkovi ruce zely prázdnotou, v jeho poděkování zazněl mírný údiv.

Druh písku pláže ovlivňuje kvalitu vody a koupání vůbec. V rozmezí jediného kilometru můžete se na severní straně ostrova vykoupat v Atlantiku téměř průzračném, stejně jako neprůzračném a zakaleném, což byl samozřejmě případ našeho hotelu. V lednu a počátkem února v místě prý v noci občas sprchne (bylo tomu tak), poté nastává období nerušeného slunčesvitu. Vedra jsou v červnu, červenci a srpnu, přesto ale si hotely nestěžují na nedostatek turistického zájmu ani v tomto období. V říjnu a listopadu pak může návštěvník zažít hurikán, pokud ale dle na jižní straně Dominikánské republiky, v okolí hlavního města Santa Domina. Ona severní část je před běsněním živlů chráněna pohorím.

Ani tady nenaskytl se nám jiný pohled, nežli v jiných resortech příjemného podnebí. U volejbalových sítí na pláži sotva se uvidí kvalitní hra, leda že na hřišti jsou domorodci, tenisové kurty zejí povětšinou prázdnotou, oceán ani bazény nehmžící se náruživými plavci. Není nouze o osoby otělé, jež proleží celý den na lehátkách nebo prosedí u baru. Možná, že jde o

Pokračování na str. 10

PORTRÉTY, KRESBY, OLEJOMALBY, KOLÁŽE



Jako v zrcadle (autoportrét)

MARIA GABÁNKOVÁ

TEL.: (416) 535-8063

LITERACY PRAGENSIS

české knihkupectví
Nejrozšířenější zásilkový prodej českých knih v Kanadě

ZAŽÁDEJTE SI O KATALOG!

NAKUPUJTE V POHODLÍ SVÉHO DOMOVA!

Tel.: (905) 704-0873; Fax: (905) 704-0879
303 Queenston St., St. Catharines, Ont. L2P 2X5
E-mail: cz.books@literacypragensis.on.ca



Kennedy Travel Bureau Ltd.

EXPERT TRAVEL COUNSELLORS SINCE 1926

296 Queen St. W., Toronto Ontario, Canada M5V 2A1

Tel.: (416) 593-0600 • Fax: (416) 593-0604

e mail: kennedy@nergy.com Internet: http://www.nergy.com/Kennedy/

Reliability * Prompt Service * Excellent Price

SPECIAL RATES TO:

Prague

Bratislava

Ostrava

Košice

Sun Destination

Call Ivan Znášik

(416) 593-0600

**Rudolfa Španíka hledá
Lída Vašková,
Mnichov č. 80,
CZ-793 26 Vrbno
pod Pradědem.**

1003-p

**Hledáme finančního
odborníka v Kanadě a
v USA pro zajišťování úvěru
do ČR.**

Tel.: (905) 389-3816.

1002-6

Pokračování ze str. 9

individua věru vyčerpaná vysilující činností tělesnou nebo duševní, dopřávající si týdnem nebo čtrnáctidenního odpočinku, nejsem si tím ale nijak jist.

Někdy jsem koketoval snad s poněkud pošetilou otázkou, zda místní, v resortech zaměstnaní muži a ženy, návštěvníkům jejich blahobytnost závidí či nikoli. Možná, že o tom ani nepřemýšlí, neboť až už je to tak či onak, jsou to peníze těchto lenošivých turistů, které jejich život činí příjemnějším. Pojednat o tom, proč tato Dominikánská republika a další jí podobné země netěší se tejně vysokému životnímu standardu jako třeba Kanada nebo Německo přesahuje rámec tohoto textu i autorových znalostí.

Usedaje s lítostí k poslednímu obědu tohoto pobytu, opsal jsem si následující z informačního

stojánku na stole. Ve volném překladu z anglického textu:

Zdvořilost výběru

Koncept a symbol této zdvořilosti (možnosti) výběru vyjadřuje staletí starou filosofii, jež uznává rozdílnost, dovolující jim existovat pospolu v harmonii.

Zdvořilost (možnost) výběru vyhovuje preferencím individuů nabídku jak kuřáckého tak nekuřáckého prostoru ve jménu ducha společnosti a vzájemného respektu.

Jak prostě a přesně řečeno! jsou to slova dospělých k dospělým. Jsou to slova vyjadřující v podstatě kouzelnou formulku ke spokojenému životu, ke snášenlivosti nás všech, kteří dočasně obýváme tuto na mnohamístech krásnou zemi... a nic na tom nemění skutečnost, že slova na onom malém stojánku se týkají jenom kouření.

Vladimír Cícha - Vancouver



Vaše břímě na naše bedra!

Plánujete svou příští zásilku? TRANS-COM přepraví cokoli, spolehlivě a rychle - lodí, letadlem, vlakem, nákladním autem. Pravidelný týdenní servis mezi střední Evropou a severní Amerikou, sběrné kontejnery v obou směrech. Naše služby zahrnují nakládání, vykládání, skladování, rozvoz a pomoc s celním odbavením.

Jerry Formánek
tel: (905) 678-6412
fax: (905) 678-7544



INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDERS

Where Will You Spend Your Retirement Years?

Serving the Czech & Slovak Community



MASARYKPARK HOMES

- 1 & 2 bedroom apartments
- exclusive 55 plus adult lifestyle
- secure underground parking
- next door to Scarborough Golf Club
- 22 acres of private parkland

PARK & CITY VIEWS



30% suites reserved

Plan for Peace of Mind and Worry Free Living

Attend Our Information Meeting

Wed. Mar. 29th at 1:30 p.m. Prague Restaurant, Masaryktown

Contact (416) 439-6699 for details

450 Scarborough Golf Club Road

Open Wed. Thurs. Fri. 10:00 am - 5:00 pm

Sunday 12:00 pm - 5:00 pm

A not-for profit life lease project sponsored by

MASARYK MEMORIAL INSTITUTE



VIRIBUS UNITIS

Heslo rakouského císaře Františka Josefa I. jsem si vypůjčil pro nadpis tohoto článku proto, abych přesvědčil čtenáře, že stará pravda stále platí. Skutečně jen „spojenými silami“ se nespravedlivě postižení restituční z exilu a domova domohou restituční spravedlnosti ve vlasti, do které se vrátila demokracie a neúplně právo a spravedlnost, ač podle Ústavy má být ČR právním státem. Jak však nedávno ministr spravedlnosti vysvětlil, je dosud „nevyzrálý“ právní stát. Spojenými silami také proto, že i když své doporučení vysvětlil Ústavní soud v rozhodnutí určeném exilu, svůj praktický dopad má i pro dosud zklamané domácí restituenty, splňují-li dále uvedené podmínky. Toto heslo symbolizuje i právní stát, kterým staré Rakousko bylo navzdory tomu, že bylo státem autokratickým s císařem z boží milosti. Z těchto příkladů je vidět, že jedno nepodmiňuje druhé. ČR však jednou a doufejme že brzo, bude státem demokratickým i skutečně právním. V tuto chvíli bych tomu rád napomohl tím, že se pokusím obecně odpovědět na dotazy těch, kteří četli v exilovém časopise články: „Není všem dnům konec“ a „Zamítuto, povoleno“ (Mea culpa). Vysvětlil jsem v nich tu část odůvodnění rozhodnutí Ústavního soudu ČR č.j.Pl.ÚS 9/99 ze dne 6.10.1999, který sice zamítl žádost poslanců o zrušení podmínky občanství v restitučním zákoně č.87/1991, ale zároveň poskytl v části svého odůvodnění „návod“, jak se domáhat majetku konfiskovaného komunistickým režimem na základě trestního rozsudku - cestou žalob na vydání (reivindikačních) tohoto majetku na základě občanského zákoníku. Tento způsob přechodu majetku na stát je první podmínkou postupu nově doporučeného Ústavním soudem a druhou podmínkou je rehabilitace podle zákona č.119/90 Sb. A ta se vztahuje ke zákonu na každého, kdo byl odsouzen za to, že si dovolil opustit svoji vlast bez povolení komunistické vrchnosti nebo byl odsouzen pro jiný politický delikt mající za následek i vyslovení trestu propadnutí majetku. Jaké nám hrozí překážky na této cestě a jaké námitky lze očekávat od našich odpůrců, kteří drží majetek protiprávně odcizený jeho původním majitelům a podle zákona č.119/1991 Sb. „O soudních rehabilitacích“ zase těmto majitelům právně vrácený, ale dosud nevydaný?

Prakticky jedinou možnou právní námitkou je námitka vydržení tohoto majetku (nemovitosti). Podle § 134 občanského zákoníku „oprávněný držitel se stává vlastníkem věci, má-li ji nepřetržitě v držbě po dobu tří let, jde-li o movitost a po dobu deseti let, jde-li o nemovitost.“ Z délky této promlčecí doby vyplývá, že bez další argumentace nemohl být vydržen majetek, který byl převeden ze státu na třetí osoby po převratu, pokud již neuplynulo ode dne převodu 10 let!

Pokud k převodu tohoto majetku došlo dříve, bude námitka vydržení formálně „oprávněná“. Bude však nepřekonatelná? Pesimisté mohou pochybovat o tom, nakolik se ÚS bude cítit takovým vlastním právním názorem zavázán a realisté se spolehnou raději na vlastní úvahu. Klíčem k ní bude slovo „oprávněný“ ve shora citované definici držby. Je oprávněný držitel ten, kdo ji koupil od státu jako bývalý majetek spoluobčana, který opustil svoji vlast z důvodu nesouhlasu s totalitním režimem? Žádný z těchto držitelů nemůže tvrdit, že to nevěděli! Bývalý majitel byl přece zapsán ve výpisu z pozemkové knihy nebo tehdejšího orgánu geodesie, pokud si nastaví, kádově dobře zapsaný majitelé přímo takové nemovitosti již předem nevyhlídli právě jako majetek, „zrádců socialismu“. Z hlediska kontinuity socialistického právního řádu a někde i kontinuity personální - „ctihodnosti socialistické justice“ - lze očekávat, že obecné soudy budou takové socialistické držitele považovat za držitele oprávněné. Pak naše žaloby také zamítnou! ALE a piši to schválně s velkými písmeny, pak přichází čas pro ústavní stížnosti odůvodněné mimo jiné i rozhodnutím ÚS č.j. 19/93, v němž se říká, že kontinuita sice platí, ale jen formální a nikoliv hodnotová. Doslova podle ÚS: „Ústava akceptuje a respektuje princip legality jako součást celkové koncepce právního státu, neváže však pozitivní právo jen na formální legalitu, ale výklad a použití právních norem podřizuje jejich obsahové materiálnímu smyslu, podmiňuje právo respektováním základních konstitutivních hodnot demokratické společnosti a těmito hodnotami také užít právních norem měří. To znamená i při kontinuitě se „starým právem“ hodnotovou diskontinuitu se „starým režimem“. Takže hodnotová diskontinuita! Vejde se pak do ní obhajoba oprávněnosti držby? Podle § 130 o.z. „je-li držitel se zřetelem ke všem okolnostem v dobré víře o tom, že mu věc nebo právo patří, je držitelem oprávněným. V pochybnostech se má za to, že držba je oprávněná.“ Opakujeme - se zřetelem ke všem okolnostem - tedy i k okolnostem, že komunistický režim konfiskoval majetek výrokem o propadnutí majetku jakožto součástí trestního rozsudku odsuzujícího občana jen pro uplatnění jeho základních lidských práv, práv navíc garantovaných již tehdy platnými mezinárodními úmluvami. Dodejme, že výroky o propadnutí majetku byly navíc v rozporu i se samotným tehdejší trestním zákoníkem, který jinak dovozoval vynášet tresty propadnutí majetku jen u velmi těžkých trestních činů s vysokými sazbami trestů odnětí svobody, mezi které trestní čin opuštění republiky podle § 109 tr.z. nebo jiné politické trestné činy nepatřily, nemáme-li na mysli padesátá léta. Jen velmi omezený člověk, jehož „inteligence“ by musela zakládat právní stav omezené nebo nulové přičetnosti, by mohl považovat majetek získaný státem krádeží za majetek získaný právem! Shrňme tuto argumentaci - soudy prvního i druhého stupně podle zkušeností s nimi budou nepochybně vycházet z kontinuity formální. Nepochybují však o tom, že ledoborec lámající ledové pole českého právního státu - ÚS - bude schopen vyložit pojem „oprávněného držitele“ ve smyslu hodnotové diskontinuity. Bude to pak jen další krok po cestě k právnímu státu a dosažení spravedlnosti. Jeho sekundárním (a nebo prioritním) důsledkem bude i odstranění dosavadního rozporu mezi zákonem č.119/1990 Sb., který z bývalých vlastníků učinil vlastníky staronové, a zákonem č.87/1991 Sb., který mnohým těmto rehabilitovaným vlastníkům vrácené nemovitosti zase vzal tím, že pro ně stanovil nesplnitelné podmínky pro jejich vydání.

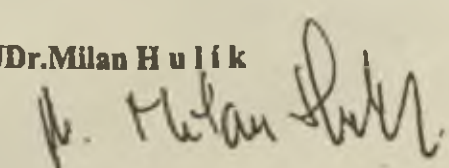
A právě tyto podmínky - převod věci v rozporu s tehdejšími právními předpisy nebo protiprávní zvýhodnění osoby nabyvatele - byly podmínkami, na kterých ztroskotala mnohá restituční žaloba. Jejich prokazování bylo velmi obtížné, neboť uplynutí času stížilo důkazní možnosti, nehledě na to, že v mnoha případech se o odstranění důkazů ve spisech finančních odborů bývalých Národních výborů různých stupňů postarali držitelé inkriminovaných nemovitostí. Vždyť o co tyto nemovitosti byly atraktivnější, o to více byly kádově prominentnější jejich nabyvatelé! V případě reivindikačních žalob se však existence těchto podmínek prokazovat nemusí, nejde totiž o to stát se znovu za splnění daných podmínek vlastníkem, nýbrž již jako vlastník dosáhnout vydání nemovitosti neprávem zadržovaných třetí osobou.

Pro právní laiky dodejme, že občanský zákoník nezná podmínku občanství a že reivindikační žalobu může podat i žalobce bez českého státního občanství. To je další výhoda uvedeného a ústavním soudem doporučeného procesního postupu. Zcela netušený význam však tento postup má v tom, že je učiněn v duchu našeho hesla. Spojenými silami znamená spojenými silami těch, kterých se to týká, ať z exilu či domova! Proč „viribus unitis“, když by stačilo aby ÚS rozhodl jen jeden případ? Protože i pak se musí ostatní domáhat vydání nemovitostí stejným postupem. Každé rozhodnutí ÚS bude mít totiž vliv jen na vydání nemovitostí v konkrétním případě, neboť obecná platnost rozhodnutí ÚS v obdobných případech není dosud soudy v ČR respektována. Konkrétní vázanost je však dána ústavou. A čím více vlastníků se bude domáhat vydání svých nemovitostí a prvního precedenčního rozhodnutí ÚS již nyní, tím větší tlak na jeho vydání se vytvoří a tím dříve se vrátí nemovitosti těm, kteří nebudou muset zahajovat spory o vydání později. Proto viribus unitis!

Vedle rizik a výhod, které bude každý vlastník přemýšlející o žalobě na vydání svého majetku zvažovat, by měl vzít v potaz okolnost nejdůležitější! Totiž, že ve spojení se silou a máme-li opět o něco více pootevřít dveře do právního státu, které nám již Ústavní soud odevkl, pak myslíme na heslo staříčského mocnáře, které je názvem této úvahy. Viribus unitis! Ano, spojenými silami se nám to podaří. Vždyť na to máme celé kolegium. Kdo ho tvoří? Podle Římanů stačí tři - „tres faciunt collegium“ - vlastníci jako žalobci, Ústavní soud a Bůh nad nimi!

24.1.2000

JUDr. Milan H u l í k



Fotbal Česká liga

19. kolo (4.3.): Liberec-Slavia 0:1, Bohemians-Zižkov 1:0, Sparta-Teplice 3:2, Ostrava-Drnovice 3:1, Blšany-Dukla 2:1, Brno-Opava 1:0, Hradec-Olomouc 0:0, Budějovice-Jablonec 2:0.
20. kolo (12.3.): Teplice-Budějovice 3:0, Příbram-Sparta 1:3, Slavia-Blšany 2:1, Jižkov-Ostrava 3:1, Jablonec-Brno 0:0, Opava-Bohemians 0:0, Drnovice-Hradec 1:0, Olomouc-Liberec 1:1.
21. kolo (19.3.): Bohemians-Jablonec 2:0, Brno-Teplice 2:1, Liberec-Drnovice 0:0, Hradec-Zižkov 0:0, Ostrava-Opava 2:2, Blšany-Olomouc 1:0, Budějovice-Sparta 1:4, Slavia-Dukla hráno v pondělí.

Tabulka

1. Slavia	20	16	4	0	36:9	52
2. Sparta	21	16	3	2	56:19	51
3. Drnovice	21	11	4	6	28:19	37
4. Bohemians	21	8	7	6	19:17	31
5. Blšany	21	9	3	9	22:32	30
6. Teplice	21	7	6	8	29:31	27
7. Budějovice	21	8	3	10	26:32	27
8. Brno	21	7	5	9	23:25	26
9. Ostrava	21	6	7	8	30:32	25
10. Liberec	21	5	9	7	13:16	24
11. Dukla	20	6	6	8	21:27	24
12. Olomouc	21	4	11	6	24:28	23
13. Opava	21	5	7	9	26:28	22
14. Jižkov	21	5	6	10	28:37	21
15. Jablonec	21	4	5	12	15:33	17
16. Hradec	21	3	8	10	17:28	17

Slovenská liga

16. kolo (12. 3.): Trenčín-Prievidza 2:0, Petržalka-Dunajská Streda 2:0, Ružomberok-Inter 1:1, Humenné-Nitra 3:1, Senec-Dubnica 3:0, Trnava-Banská Bystrica 4:0, Slovan-Prešov 6:0, Košice-Žilina 2:0.

17. kolo (14. 3.): Nitra-Ružomberok 0:0, Senec-Trenčín 1:1, Dubnica-Humenné 5:0, Žilina-Prievidza 4:0, Inter-Petržalka 1:0, Prešov-Košice 2:1, Banská Bystrica-Slovan 0:1, Dunajská Streda-Trnava 0:0.

18. kolo (19. 3.): Košice-Banská Bystrica 3:1, Prievidza-Prešov 1:5, Trenčín-Žilina 3:0, Ružomberok-Dubnica 1:0, Slovan-Dunajská Streda 4:0, Humenné-Senec 1:0, Petržalka-Nitra 1:2, Trnava-Inter 0:2.

Tabulka

1. Inter	18	11	6	1	29:9	39
2. Košice	18	11	3	4	35:19	36
3. Prešov	18	10	2	6	28:28	32
4. Trenčín	18	8	6	4	23:11	30
5. Trnava	18	8	6	4	23:12	30
6. Ružomberok	18	8	5	5	18:15	29
7. Slovan	18	7	6	5	24:11	27
8. Žilina	18	8	2	8	28:23	26
9. Nitra	18	7	2	9	16:22	23
10. Dubnica	18	6	4	8	16:21	22
11. Senec	18	5	6	7	20:21	21
12. Petržalka	18	6	3	9	25:31	21
13. Humenné	18	6	3	9	18:28	21
14. B. Bystrica	18	5	0	13	16:33	15
15. Prievidza	18	4	3	11	21:41	15
16. D. Streda	18	3	5	10	15:30	14

Spartě i Slavii zůstala teoretická naděje

V poháru UEFA se Slavia probíjela do čtvrtfinále, když prohrála v Udine 1:2. Postup zajistil Slavii obránce Libor Koller, který v 41. minutě vyrovnal hlavou na 1:1. Domáci vedli brankou Fioreho do 22. minuty. V druhém poločase nápor Italů zesílil a po příchodu Carla Sosa se ujali Italové vedení 2:1. Následoval drtivý nápor domácích, ale Locatelli nastřelil v 79. minutě břevno slávistické branky. V závěru útočil i domácí brankář De Sanctis, ale střela v 94. minutě skončila opět na břevně.

V dalším zápase narazila Slavia na Leeds a prohrála v prvním utkání 0:3 brankami Wilcoxe (40.), Bowyera (53.) a Kewella (59.). Několik dalších šancí domácích zmařil Radek Černý. Slavia dohrávala o deseti hráčích bez vyloučeného Rady.

V lize mistrů vstala Sparta hrobníkovi z lopaty, když v Praze brankou Fukala v poslední minutě zvítězila nad Herthou Berlín 1:0. Situace se svým způsobem opakovala

v Portugalsku. Ještě patnáct minut před koncem zápasu vedlo Porto 2:0, ale Sparta brankami Lokvence a Fukala (opět v poslední minutě) dokázala vyrovnat na 2:2.

Tabulka skupiny A

Barcelona	5	4	1	0	15:4	13
Porto	5	2	1	2	7:6	7
Sparta	5	1	2	2	4:10	5
Hertha Berlin	5	0	2	3	3:7	2

Hokej Česká liga

49. kolo (3.3.): Pardubice-Vítkovice 6:4, Vsetín-Plzeň 1:2, Litvínov-Kladno 6:2, Budějovice-Slavia 4:2, Sparta-K. Vary 4:0, Třinec-Zlín 5:3, Havířov-Znojmo 8:2.

50. kolo (5.3.): Slavia-Litvínov 4:1, Plzeň-Třinec 3:4, Zlín-Pardubice 5:2, Vítkovice-Budějovice 6:1, Kladno-Sparta 3:3, K. Vary-Havířov 8:2, Znojmo-Vsetín 3:3.

Dohrávka 43. kola (7.3.): Budějovice-Sparta 7:6

51. kolo (10.3.): Znojmo-Plzeň 0:1, Vsetín-Karlovy Vary 4:3, Havířov-Kladno 1:1, Budějovice-Zlín 4:4, Slavia-Sparta 1:1, Vítkovice-Litvínov 2:2, Pardubice-Třinec 4:4
52. kolo (12.3.): Zlín-Litvínov 7:3, Vítkovice-Sparta 1:7, Znojmo-Karlovy Vary 4:7, Plzeň-Pardubice 4:0, Třinec-Budějovice 4:2, Kladno-Vsetín 1:2, Slavia-Havířov 2:2.

Závěrečná tabulka

1. Sparta	52	34	8	10	193:112	76
2. Zlín	52	27	11	14	166:116	65
3. Vsetín	52	28	9	15	160:140	65
4. Třinec	52	29	6	17	192:154	64
5. Plzeň	52	26	11	15	151:113	63
6. Budějovice	52	25	11	16	163:152	61
7. Litvínov	52	22	11	19	151:140	55
8. Pardubice	52	18	9	25	153:173	45
9. Znojmo	52	16	11	25	140:169	43
10. Slavia	52	14	13	25	100:138	41
11. K. Vary	52	14	12	26	153:185	40
12. Kladno	52	13	12	27	121:164	38
13. Havířov	52	14	10	28	130:173	38
14. Vítkovice	52	10	14	28	117:161	34

Česká hokejová play-offs

Sparta-Pardubice 3:1 a 2:1 (2:0 na zápasy)
Zlín-Litvínov 1:2 a 2:4 (0:2 na zápasy)
Vsetín-Budějovice 3:0 a 6:3 (2:0 na zápasy)
Třinec-Plzeň 3:1 a 1:3 (1:1 na zápasy)
...

Slovenská hokejová liga

47. kolo (28.2.): Poprad-Slovan 2:7, Skalica-Sp. N. Ves 4:4, Trenčín-L. Mikuláš 10:2, Košice-Zvolen 2:1.

48. kolo (3.3.): Slovan-Zvolen 7:0, L. Mikuláš-Košice 6:1, Sp. N. Ves-Trenčín 3:5, Poprad-Skalica 7:2.

49. kolo (5.3.): Skalica-Slovan 0:1, Trenčín-Poprad 5:2, Košice-Sp. N. Ves 8:1, Zvolen-L. Mikuláš 4:0.

50. kolo (7.3.): Slovan-L. Mikuláš 2:1, Zvolen-Sp. N. Ves 7:0, Košice-Poprad 1:1, Trenčín-Skalica 4:1.

51. kolo (10.3.): Trenčín-Slovan 1:3, Skalica-Košice 1:7, Poprad-Zvolen 3:2, Sp. N. Ves-L. Mikuláš 3:4.

52. kolo: Slovan-Sp. N. Ves 4:2, L. Mikuláš-Poprad 1:1, Zvolen-Skalica 2:0, Košice-Trenčín 2:2.

53. kolo (14.3.): Košice-Slovan 0:0, Trenčín-Zvolen 5:1, Skalica-L. Mikuláš 1:2, Poprad-Sp. N. Ves 7:3.

54. kolo (16.3.): Slovan-Poprad 4:2, Sp. N. Ves-Skalica 2:4, L. Mikuláš-Trenčín 2:6, Zvolen-Košice 10:1.

55. kolo (19.3.): Zvolen-Slovan 5:1, Košice-L. Mikuláš 5:5, Trenčín-Sp. N. Ves 8:3, Skalica-Poprad 2:5.

Závěrečné 56. kolo se hrálo po uzavěrci tohoto čísla.

Tabulka

1. Slovan	55	34	6	15	231:131	74
2. Zvolen	55	31	8	16	214:156	70
3. Poprad	55	28	8	19	178:159	64
4. Trenčín	55	27	9	19	204:147	63
5. Skalica	55	23	10	22	156:173	56
6. L. Mikuláš	55	20	15	20	153:179	55
7. Košice	55	11	11	33	138:235	33
8. Sp. N. Ves	55	9	7	39	114:286	25



České aerolinie nabízejí Early Bird

Speciální nabídka platná do 31. března 2000
pro zakoupení a vystavení letenek
z Toronto nebo Montrealu do Prahy, Bratislavy,
Košic a většiny evropských destinací.
Počátek cesty od 22. července do 10. září 2000!



Platí určitá omezení
Pro tuto akci je vyčleněn určitý počet sedadel!
Časově omezená nabídka!
Spojte se s Vaší cestovní kancelář

CSA CZECH AIRLINES
Ve vzduchu jako doma.

Toronto

(416) 363-3174 (800) 641-0641

fax: (416) 363-0239

czechairtoronto@iprimus.ca

Montreal

(514) 844-4200 (800) 561-5171

fax: (514) 844-5742

czechairlines_montreal@msn.com

For more information visit our website at: <http://www.csa.cz>

Češi a Slováci v NHL

Jágr (Pittsburgh)	54	37	48	85
Demtř (St. Louis)	67	27	44	71
Pittby (Los Angeles)	64	27	39	66
Nedvěd (NY Rangers)	68	23	42	65
Hejduk (Colorado)	71	29	33	62
Eliaš (New Jersey)	61	30	31	61
Šatan (Buffalo)	70	29	28	57
Nýkora (New Jersey)	68	19	38	57
Lang (Pittsburgh)	65	28	32	52
Bonk (Ottawa)	67	17	34	51
Hondus (St. Louis)	70	22	26	48
Hossa (Ottawa)	65	27	20	47
Straka (Pittsburgh)	59	15	32	47
Dvořák (NY Rangers)	71	18	28	46
Stumpel (Los Angeles)	45	15	31	46
Prosper (Ottawa)	66	21	24	45
Ručinský (Montreal)	69	22	22	44
Švehla (Florida)	69	9	33	42
Holík (New Jersey)	68	21	20	41
*Hlaváč (NY Rangers)	60	18	22	40
Hamřík (Edmonton)	69	8	35	40
Hrdina (Pittsburgh)	37	13	25	38
Grošek (Chicago)	63	11	25	36
Hondra (Washington)	55	20	15	35
Kron (Carolina)	69	11	24	35
Kaberle T. (Toronto)	70	7	27	34
Bartečko (St. Louis)	55	15	18	33
@Zedník (Washington)	60	15	16	31
Špaček (Florida)	69	10	21	31
@Bulík (Washington)	56	9	22	31
Varada (Buffalo)	65	4	23	27
Šlégr (Pittsburgh)	61	7	19	26
*Štefan (Atlanta)	61	5	20	25
Kubina (Tampa Bay)	65	8	16	24
Svoboda (Tampa Bay)	63	2	22	24
Marha (Chicago)	69	8	12	20
Kolín (Anaheim)	66	4	14	18
*Rozsival (Pittsburgh)	68	4	14	18
Bedánek (Pittsburgh)	57	9	8	17
Petrovický (Tampa Bay)	41	7	10	17
*Buzek (Atlanta)	52	5	12	17
Trnka (Anaheim)	56	2	15	17
*Skoula (Colorado)	69	3	11	14
Malik (Carolina)	44	3	10	13
Chara (NY Islanders)	54	2	8	10
Šmehlík (Buffalo)	33	2	7	9
Neckář (Phoenix)	34	2	7	9
*Kaberle F. (Atlanta)	37	0	9	9
Svejkovský (Tampa Bay)	40	3	5	8
Domo (Pittsburgh)	22	2	5	7
Modry (Los Angeles)	20	3	3	6
*Kuba (Florida)	13	1	5	6
*Patera (Dallas)	12	1	4	5
Fischer (Detroit)	42	0	5	5
*Sněží (Phoenix)	56	0	5	5
*Nagy (St. Louis)	5	1	3	4
Lintner (Nashville)	23	1	2	3
*Guráš (Montreal)	24	1	2	3
Bělič (Chicago)	9	0	3	3
*Orszagh (NY Islanders)	9	1	1	2
*Procházka (Atlanta)	3	0	1	1
*Ponys (Tampa Bay)	10	0	1	1
Vokoun (Nashville)	31	0	1	1
Turek (St. Louis)	58	0	1	1
*Němček (Los Angeles)	1	0	0	0
*Hutík (NY Rangers)	1	0	0	0
*Moravec (Buffalo)	1	0	0	0
*Rosa (Los Angeles)	3	0	0	0
*Vujtek (Atlanta)	3	0	0	0
*Valc (Vancouver)	4	0	0	0
*Rachůlek (Ottawa)	6	0	0	0
*Vopat J. (Nashville)	6	0	0	0
Halek (Buffalo)	25	0	0	0

Brankáři

R. Turek (St. Louis) v 58 zápasech odchytil 3416 minut, inkasoval 113 branek, procento úspěšnosti má 91,1 %, čelil 1274 střelám a průměr na zápas má 1,98 branky.

T. Vokoun (Nashville) v 31 zápasech odchytil 1755 minut, inkasoval 79 branek, procento úspěšnosti má 90,6 %, čelil 840 střelám a průměr na zápas má 2,70 branky.

D. Hašek (Buffalo) v 25 zápasech odchytil 1462 minut, inkasoval 64 branek, procento úspěšnosti má 90,6 %, čelil 680 střelám a průměr na zápas má 2,63 branky.

M. Hnilička (NY Rangers) v 1 zápase odchytil 28 minut, inkasoval 2 branek, procento úspěšnosti má 60,0 %, čelil 5 střelám a průměr na zápas má 4,29 branky.

* nováček, @ zraněn, # není na soupisce.

**Toto číslo bylo dáno
do tiskárny v pondělí
20. března 2000 v 3:39
Příští číslo vyjde:
6. dubna 2000.**

Souboj Kaberlů vyzněl pro Františka

V NHL nedochází tak často k bratrskému souboji, teoreticky k němu mohlo dojít mezi bratry Vopaty a nyní mezi Františkem a Tomášem Kaberlovými. Těsně před prvním vzájemným střetnutím, kdy František měl nastoupit v dresu LA Kings, zatímco Tomáš v barvách Toronta, byl František poslán na farmu. Zdálo se, že budeme nejméně jeden rok čekat, ale těsně před letošní uzávěrkou byl František vyměněn do Atlanty a k prvnímu střetnutí došlo v sobotu. Hosté z Atlanty zvítězili 4:1 a František si připsal jednu asistenci. Po zápase byl středem pozornosti novinářů a tak jsme se ho i my zeptali, jaké má dojmy z utkání:

FK: Byl to zvláštní pocit, když vidím Tomáše v jiných zápasech, tak mu přeji, aby co nejvíce skóroval, tentokrát jsem si přál, aby nám žádný gól nedal.

ABE: Nebyl jsi zklamaný, že k prvnímu zápasu mezi vámi nedošlo?

FK: Samozřejmě jsem se na tento zápas těšil a také proto, že zde byli v Torontě na návštěvě rodiče, takže bychom byli u toho celá rodina. I z toho důvodu mě to mrzelo, že jsem nehrál.

ABE: A jak bys hodnotil toto utkání?

FK: Myslím si, že nás Torontu trochu podcenilo. Skórovali jsme hned v úvodu a byli jsme na toto utkání lépe soustředěni. Torontu se pak probudilo, ale my jsme hráli výjimečně velmi dobře a Maple Leafs se nedostali do tempa. Dařilo se nám při přesilovkách i v oslabení. Dařilo se i brankář Rhodesevi.

ABE: Jak jsi přijal výměnu z LA do Atlanty?

FK: V LA se mi líbilo, ale vzhledem k tomu, že jsem byl na farmě, tak jsem to uvítal. Zde mám víc příležitostí, což mi vyhovuje.

ABE: Minulý rok ve Švédsku, letos v NHL, v čem je hlavní rozdíl?

FK: Zde jsou skutečně nejlepší hráči z celého světa. Pro mě jako pro obránce jsou obtížnější situace při jízdě jeden na jednoho.

ABE: Hlavní rozdíl v Atlantě proti Los Angeles je ale v tom, že máš podstatně více času na ledě. Po dvou třetinách to bylo sedmá minut, nejvíce ze všech hráčů. Je to jeden z hlavních rozdílů?

FK: V LA jsem měl tento čas většinou až po šedesáti minutách. Z Evropy jsem byl zvyklý hrát hodně. V Atlantě mám stejné možnosti a hrál jsem mi podstatně lépe.

ABE: Jak vypadá srovnání obou měst?

FK: Zatím jsem Atlantu nestačil poznat, ale v LA se mi líbilo. Obě města jsou si podobná v tom, že jsou zde dopravní zácpy.

ABE: Atlanta zřejmě nepostoupí do Stanley Cupu, v tom případě bys mohl hrát na MS, jak to vidíš?

FK: Zatím mě nikdo neoslovil a pokud se tak nestane do konce tohoto měsíce, tak si musím udělat plány na léto. V Los Angeles mám stále věci, musím se přestěhovat, také si musím naplánovat dovolenou, takže kdyby někdo dal vědět do konce měsíce, tak bych přijel.

Spokojenost v Chicagu

Po zápase Toronto Maple Leafs-Chicago Black Hawks 2:5 jsme zastihli v šatně Black Hawks obránce Radima Bičánka.

K utkání řekl: Bylo to pro nás dobré utkání. Vycházeli jsme ze zajištěné obrany za vlastní modrou čarou, protože Toronto má dobré individuality v útoku - hráče, kteří umějí s pukem. To se nám podařilo a vzhledem k tomu, že útočníci skórovali, byl to dobrý zápas.



Radim Bičánek

ABE: Jak hodnotíš situaci v mužstvu?

RB: Do mužstva jsem přišel před třemi týdny. Chicagu se zranili dva obránce. Týmu se začalo dařit, takže jsem i já sám osobně spokojený.

ABE: Jak vypadá začátek sezóny?

RB: Poslední den v tréninkovém táboře jsem byl poslán do Clevelandu na farmu, kde jsem sehrál 58 utkání. Teď jsem dostal šanci, tak ji chci využít.

Dalším obráncem v dresu Atlanty byl hráč, který reprezentoval toto mužstvo v zápase hvězd - Petr Buzek. K utkání řekl:

PB: Bylo to hezké utkání a konečně jsme vyhráli. Měli jsme teď hodně porážek za sebou, takže jsme vítězství potřebovali.

ABE: V první minutě jste vedli 1:0, co bys řekl k této brance?

PB: Měl jsem puk za brankou, vyvezl jsem ho do středního pásma, nahrál jsem ho Domenichellimu a Joseph nebyl ještě připraven a tato střela ho překvapila. Byla to náhodná branka, ale platí.

ABE: Co se změnilo od „zápasu hvězd“, kdy jsme se viděli naposledy?

PB: Není toho mnoho - stále je to první rok pro celé mužstvo. Všichni se učí a mužstvo se dává dohromady. Každý nováček si musí projít tímto obdobím. Doufám, že se to příští rok zlepší.

ABE: Jak hodnotíš příchod Františka Kaberleho do mužstva?

PB: Známe ho už z domova. Je to výborný obránce. Zatím jsme spolu hráli dvě utkání. Je vidět, že hrát umí, umí rozehráti i vystřelit. Je to velká posila pro nás. Proto dostal šanci a také proto má tolik času na ledě.

ABE: Jak se těšil na toto utkání?

PB: V pátek jsme byli všichni Češi společně na večeři zde v hospodě a bylo vidět, že jak Tomáš, tak František se na utkání těší.

ABE: Hrál jsi v „zápase hvězd“, kdyby tě někdo pozval do reprezentace, přijal bys toto pozvání?

PB: To je můj velký sen, hrát za ČR na MS. Rozhodně rád bych takové pozvání přijal a určitě bych jel.

Vítězství Atlanty komentoval Patrik Štefan takto:

PŠ: Bylo to dobré utkání. Vyšlo nám to. Celý tým bojoval šedesát minut, takže jsme přehráli Torontu. Dařilo se nám přesilovky. Hráli jsme jako tým dobře a to je důležité.

ABE: Dlouhá sezóna se chýlí ke konci. Necítíš se trochu unavený?

PŠ: Je to stále těžké, ale teď se trochu změnilo mužstvo a noví hráči jsou osvěžením pro tým, navíc jsou to dobří bruslaři. Doufám, že se vše bude zlepšovat. Nemáme zatím žádné hvězdy.

ABE: Do SC nepostoupíte, koho bys tipoval, že letos získá trofej?

PŠ: Detroit má dobré mužstvo, ale ani Toronto není bez šance.

ABE: Které mužstvo na tebe letos udělalo největší dojem z Východní konference, kde hraje?

PŠ: Florida s Pavlem Burem, to je výborný hokejista. V naší divizi se teď rozjel Washington, který vyhrává jedno utkání za druhým.

ABE: Na které utkání v této sezóně nejraději vzpomínáš?

PŠ: Když jsem v úvodu sezóny vstřelil Dominiku Haškovi dva góly. Byly to první moje dva góly v NHL. Na to se nedá zapomenout.

ABE: Jakým faktorem je Dominik pro útočníky?

PŠ: Právě, že je to Dominik, tak se snaží útočníci střílet, co nejvíce. Většinou se všichni snaží dostat ho z koncentrace na hru.

ABE: Studujete před zápasem hru soupeře?

PŠ: Proti slabším mužstvům se tolik nezajímáme obrana. Může se napadnout útočné třetíno s dvěma hráči. Někdy máme i speciální přípravu. Základní taktiku máme však stále stejnou.

ABE: Co chcete dosáhnout ještě v této sezóně?

PŠ: Vyhrát co nejvíce zápasů a připravit se tak na další sezónu. Získat sebevědomí a ujistit se, že můžeme hrát proti komukoliv.

Pár otázek pro R. Bonka

ABE: Jak hráči pohlížejí na uzávěrku pro výměnu hráčů? Je větší nervozita v mužstvu?

RB: Nevím, jak ostatní, ale já o tom nepřemýšlím. Snažím se soustředit na hru.

ABE: Přesto tlači neušel trademezi Buffalem a Chicagem?

RB: Jakmile jsem se to dověděl, okamžitě jsem volal Michala Groškoví do Buffala. Myslím si, že byl rád, přestože se letos Chicagu mohl nedařit. Gilmour na druhé straně může Buffalu pomoci. Pokud se mužstvo probouje do play-offs, bude tam potřebovat zkušené hráče.

ABE: Posledně sis stěžoval na počasí, a dnes opět mrzne - minus osm, co tomu říkáš?

RB: Škoda, už jsem chtěl vytáhnout motorku, ale rychle jsem si to rozmyslel.

ABE: Jaký máš stroj?

RB: Harley-Davidson - Fairboy. Bavi mě jezdit na motorce. Párkrát jsem jel na trénink, ale na zápasy jezdit nemohu, protože to se musí přijít v saku.

Nešťastný Marian Hossa...

Výsledek utkání Ottawa Senators-Toronto Maple Leafs 2:4, si zřejmě diváci nebudou pamatovat, ale budou si pamatovat nešťastnou druhou třetinu, kdy vysoká hokejka Mariana Hossy zasáhla Bryana Berarda do oka. V okamžiku, kdy jsme spolu hovořili po zápase, jsme ještě netušili, že by Berardovo zranění bylo tak vážné, jak se ukázalo o den později. K tomuto nešťastnému okamžiku nám Marian Hossa řekl:

MH: Byl jsem připraven střídat, ale v poslední chvíli jsem uviděl puk, který přede mnou skákal. Chtl jsem ho trefit z voleje - z otočky, netrefil jsem však puk, ale místo toho hokejka zasáhla Berarda do tváře.

Tento incident posoudili jako nešťastnou náhodu i oba rozhodčí na ledě, kteří Marianovi udělili dvakrát dvě minuty. Velkou posilou pro torontského obránce Bryana Berarda jsou jeho rodiče, obzvláště jeho matka, která se v tomto okamžiku dokázala Mariana zastat. Doufejme, že operace, která se má konat v New Yorku tento týden dopadne dobře a že se Bryan Berard bude moci vrátit na led.

**945 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
(416) 533-0080**

**1655 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
(416) 533-0059**

**113 Danforth Ave.
Toronto, Ont
(416) 466-0330**